


mti b e l f ö l d i h i r e k

1. kiadás  1961. április 7. 6 óra — perc

bb 1. budapest tisztaságáért: a forgalmasabb utvonalakon nem tárolnak építkezési anyagot, gyorsan elszállítják a törmelékét, a házfelügyelők kötelesek kora reggel lemosni a járdát

vid i hbj/gg-lm vg 1961. április 7.

ma már sokkal tisztábbak az utcák, mint néhány évvel ezelőtt, a fővárosi tanács azonban még korántsincs megelégedve a tiszta budapestért indított mozgalom eredményeivel. a fővárosi tanács közmű- és szolgáltatási igazgatósága, az építési igazgatóság, a házközelési igazgatóság sorra vizsgálja, mit kell még tenni és ennek nyomán sok intézkedés születik. például: a házfelügyelők kötelesek a korareggeli órákban seprni és mosni a járdát, s ezt szigorúan ellenőrzik. a fővárosi köztisztasági vállalat hat ellenőre naponta járja a várost annak felderítésére, hol található a járdára, uttestre hordott törmelék, szemét. ilyen esetekben azonnal intézkednek és a fővárosi köztisztasági vállalat - természetesen büntetőtarifa felszámításával - pár órán belül elviszi a szemetet. a büntetőtarifa alkalmazásának mutatkoznak az eredményei, hiszen a vállalatok sem szívesen fizetnek büntetéseket, az építési és a közlekedési osztályok minden körülményben ellenőrző brigádokat alakítottak, s a brigádtagok szinte naponta járják végig a forgalmasabb utvonalakat, s ha valami rendellenességet tapasztalnak a tisztaság terén, azonnal intézkednek.

a fővárosi tanács építési igazgatósága már korábban figyelmeztette a felügyelők alá tartozó építési vállalatokat: a munkálatoknál tartásuk szem előtt a köztisztasági követelményeket, ne engedjék széjjelszórni a homokot, sódert, s egyéb építkezési anyagot, feleslegesen ne vegyék igénybe a közterületet, a járdákat. most azonban, hogy még határozottabban szorgalmazza a fővárosi tanács s a közvélemény is az utcák, terak tisztántartását, szinte naponta ellenőrzik az építési igazgatóság vezetői, a kerületi építési osztályok munkatársai, betartják-e a tanácsi építőipari vállalatok a korábbi határozatokat. a tatarozásnál, építkezésnél felgyülemlett törmelék legfeljebb néhány óráig maradhat az utcán. a forgalmas utvonalakon lehetőleg egyáltalán nem tárolnak semmiféle építési anyagot, ha erre egy mód kínálkozik. kétségtelen, hogy ezeknek az intézkedéseknek végrehajtása anyagi áldozatokat is követel az építési vállalatoktól, azonban budapest tisztasága érdekében ezt vállalják. mindezek után remélhető, hogy a tavaszi „nagytakarítás”, idején kicsinosított utcák a nyári hónapokban is tiszták maradnak, a lakosságnak is segítenie kell azonban, még pedig a többi közt azzal, hogy nem szórja el meggondolatlanul a villamos- és autóbuszjegyeket, nem szemétkel az utcán.

/mti/

R

Mk

2. kiadás 1961. április 7. 6 óra 05 perc

bb 2. sokat fejlődött a levegő közlekedés, további nagy lehetőségek kínálkoznak

i hbj/gg-lm vg 1961. április 7.

Kiterjedtebb lett a levegő közlekedés, 18 európai nagyvárosba járnak a magyar légi közlekedési vállalat gépei. Ezzel egyidejűleg megnőtt az áruszállítás is, sokféle terméket visznek a gépek budapestre az európai nagyvárosokból, s onnan gyakran ugyancsak légiúton jutnak el a tengerentúlra. Ma már szállítunk repülőn konfekció arut, bőrdíszművet, bőrkesztyűket, cipőt, gyógyszert, bort, füstölthús-féleségeket, orvosi műszereket, kisebb-nagyobb gépkocsitárszeket. Legtöbb a Ganz-motorgépjárműt küldött kínóba repülőn: erdőkész, vendégek, is akadnak a repülőgépeknek, például kígyók, viperek, pulikutyák, vízstak, amelyek legtöbbször a tengerentúlra, az egyesült államokba utaznak, sőt postagömböket is szállítottunk már légiúton. A külföldi nagyvárosokból pedig ugyancsak sokféle arut hoznak a levegő gépek, s előfordul, hogy napos-csibek, májmak, sőt gyümölcsfű-csemétek érkeznek a ferihegyi repülőterre.

A nyári menetrendben tovább növekszik az áruszállítási lehetőség, hiszen hét európai nagyvárosba il-18-as géppel repül a levegő. Az il-18-as gépeken nyugati arut lehet vinni és bármilyen arut, mert az aruterben is a földnek megfelelő a légnyomás és hőmérséklet. /mti/

bb 3. tranzistoros televízióval kísérleteznek az orionban - működik az első laboratóriumi modell

i kf/kf-lm vg 1961. április 7.

Az Orion rádiógyár fejlesztési főosztályán másfél évi munka eredményeként, laboratóriumi szinten, összehajlították az első hazai szerkesztésű tranzistoros televízió modelljét. A konstrukció jól működik, kepmínősége kifogástalan. Het magyar és 16 részben szovjet, részben nyugati tranzisztort használtak fel a nagyfrekvenciás és a hangfrekvenciás szűrőelvényhez, a sorolterítő fokozat egyelőre még csöves megoldású.

Kiss Ernő a kutatócsoport vezetője elmondotta, hogy bár a kísérletek biztatóak, az eredmény még kezdeti, igen sok munkára van szükség, amíg gyártható készüléket állítanak össze. A fejlesztés következő lépése a teljes tranzistorizálás a kisméretű, hordozható televízió kialakítása, amelynek mintapéldánya 1963-ra várható. A tranzistoros televízió ma még másfélszer, kétszer annyiba kerül, mint a csöves készülékek. Ezért hazai gyártásra csak akkor gondolhatnak, ha a jelenleg még külföldről beszerzett tranzistorok legnagyobb részét magyar gyártmányukkal tudják helyettesíteni. /mti/

3. kiadás 1961. április 7. 6 óra 10 perc

bb 4. kísérletek a szarvasmarhák legeredményesebb takarmányozására

i ie szb ká 1961. április 7.

Közös szarvasmarha-takarmányozási kísérletek kezdődtek a Kégytől valamennyi tagállamában. A kísérletek célja megállapítani, hogy a takarmányozás intenzitása milyen hatással van a tehének tejhozamára, életteljesítményére és utódaira. A vizsgálatok elsősorban abból a megfontolásból indulnak ki, hogy a túlságosan intenzív takarmányozás meggyorsítja az állatok öregedését.

Magyarország 60. közös apától származó szarvasmarhával vesz részt a nemzetközi kísérletekben. A tengelici kísérleti gazdaságban három csoportban tartják ezeket az állatokat, s mindegyik csoportot más-más norma szerint takarmányozzák. A takarmányadagok hatását rendszeres növekedési és fiziológiai mérésekkel ellenőrzik.

A többéves kísérletek eredményeképpen a szakemberek pontos adatokat kapnak majd arról, hogy milyen mennyiségű és összetételű takarmánnyal lehet a legeredményesebben és leggazdaságosabban felnevelni a szarvasmarhákat. /mti/

bb 5. munkához kezdett a népfront idegenforgalmi akcióbizottsága - szállodának alkalmas épületeket keresnek - az első javaslatot hamarosan eljuttatják az illetékesekhez

i di/gk szb sr 1961. április 7.

Munkához kezdett a fővárosi népfront-mozgalmának idegenforgalmi akcióbizottsága, amelynek tagjai, a különféle szakterületek kiváló ismerői, mérnökök, technikusok, stb. meghatározták első tennivalóikat. Első javaslataikkal a szállodahiányt szeretnék enyhíteni. Évről-évre gyorsabb ütemben fejlődik a fővárosi idegenforgalom, az idén körülbelül 30 százalékkal több vendéget várnak budapestre, mint tavaly. Az érdeklődők száma pedig még ennél is nagyobb. Az újabb csoportok meghívásának legjelentősebb akadálya, hogy nem tudják őket hol elhelyezni.

/folyt.köv./

mti belföldi hírek

2. kiadás 1961. április 7. 6 óra 05 perc

bb 2. sokat fejlődött a mívelégi légi-áruszállítás, további nagy lehetőségek kínálkoznak

i hbj/gg-lm vg 1961. április 7.

Kiterebelyesedett a mívelégi légi hálózat, 18 európai nagyvárosba járnak a magyar légiközlekedési vállalat gépei. Ezzel egyidejűleg megnőtt az áruszállítás is, sokféle terméket visznek a gépek budapestre az európai nagyvárosokból, s onnan gyakorta ugyancsak légiúton jutnak el a tengerentúlra. Ma már szállítunk repülőn konfekció arut, bőrdíszmuvet, bőrkesztyűket, cipőt, gyógyszert, bort, füstölthús-felcséget, orvosi műszereket, kisebb-nagyobb gépkészleteket. Legutóbb a Ganz-mávag motortengelyt küldött kínóba repülőn. érdekes „vendégek”, is akadnak a repülőgépeknek, például kígyók, viperek, pulikutyák, vízstak, amelyek legtöbbször a tengerentúlra, az egyesült államokba utaznak, sőt post.g.lombokat is szállítotunk már légiúton. A külföldi nagyvárosokból pedig ugyancsak sokféle arut hoznak a mívelégi gépek, s előfordul, hogy napos-csibek, májok, sőt gyümölcsfa-csemetek érkeznek a ferihegyi repülőterre.

A nyári menetrendben tovább növekszik az áruszállítási lehetőség, hiszen hét európai nagyvárosba il-18-as géppel repül a mívelégi az il-18-as gépeken rengeteg arut lehet vinni és bármilyen arut, mert az aruterben is a földnek megfelelő a légnyomás és hőmérséklet. /mti/

bb 3. tranzistoros televízióval kísérleteznek az orionban - működik az első laboratóriumi modell

i kf/kf-lm vg 1961. április 7.

Az orion rádiógyár fejlesztési főosztályán másfél évi munka eredményeként, laboratóriumi szinten, összehajlították az első hazai szerkesztésű tranzistoros televízió modelljét. A konstrukció jól működik, kevéssé kifogástalan. Het magyar és 16 részben szovjet, részben nyugati tranzisztort használtak fel a nagyfrekvenciás és a hangfrekvenciás szerelvényhez, a sonalterítő fokozat egyelőre még csöves megoldású.

Kiss Ernő a kutatócsoport vezetője elmondotta, hogy bár a kísérletek biztatók, az eredmény még kezdeti, igen sok munkára van szükség, amíg gyartható készüléket állítanak össze. A fejlesztés következő lépése a teljes tranzistorizálás a kisméretű, hordozható televízió kialakítása, amelynek mintapéldánya 1963-ra várható. A tranzistoros televízió ma még másfélszer, kétszer annyiba kerül, mint a csöves készülékek. Ezért hazai gyártásra csak akkor gondolhatnak, ha a jelenleg még külföldről beszerzett tranzistorok legnagyobb részét magyar gyártmányokkal tudják helyettesíteni. /mti/

/mti/

2

mti belföldi hírek

3. kiadás 1961. április 7. 6 óra 10 perc

bb 4. ~~kgst~~ kísérletek a szarvasmarhák legeredményesebb takarmányozására

i ie szb ká 1961. április 7.

Közös szarvasmarha-takarmányozási kísérletek kezdődtek a kgst valamennyi tagállamában. A kísérletek célja megállapítani, hogy a takarmányozás intenzitása milyen hatással van a tehének tejhozamára, életteljesítményére és utódaira. A vizsgálatok elsősorban abból a megfontolásból indulnak ki, hogy a túlságosan intenzív takarmányozás meggyorsítja az állatok öregedésének folyamatát.

Magyarország 60, közös apától származó szarvasmarhával vesz részt a nemzetközi kísérletekben. A tengeliczi kísérleti gazdaságban három csoportban tartják ezeket az állatokat, s mindegyik csoportot más-más normák szerint takarmányozzák. A takarmányadagok hatását rendszeres növekedési és fiziológiai mérésekkel ellenőrzik.

A többéves kísérletek eredményeképpen a szakemberek pontos adatokat kapnak majd arról, hogy milyen mennyiségű és összetételű takarmánnyal lehet a legeredményesebben és leggazdaságosabban felnevelni a szarvasmarhákat. /mti/

bb 5. munkához kezdett a népfront idegenforgalmi akcióbizottsága - szállodának alkalmas épületeket keresnek - az első javaslatot hamarosan eljuttatják az illetékesekhez

i di/gk szb sr 1961. április 7.

Munkához kezdett a fővárosi népfront-mozgalmának idegenforgalmi akcióbizottsága, amelynek tagjai, a különféle szakterületek kiváló ismerői, mérnökök, technikusok, stb. meghatározták első tennivalóikat. Első javaslataikkal a szállodahiányt szeretnék enyhíteni. Évről-évre gyorsabb ütemben fejlődik a fővárosi idegenforgalom, az idén körülbelül 30 százalékkal több vendéget várnak budapestre, mint tavaly. Az érdeklődők száma pedig még ennél is nagyobb. Az újabb csoportok meghívásának legjelentősebb akadálya, hogy nem tudják őket hol elhelyezni.

/folyt.köv./

kk

2

4. kiadás

1961. április 7.

6 óra 15 perc

bb 5. /munkához kezdett a népfront... folyt./- szb

az idegenforgalmi akcióbizottság kapcsolatot teremtett a kerü-
letek népfront-aktivistáival, s arra készül, hogy széles körben is-
merteti az ibusz fizetővendég-szolgálatának jelentőségét. elmond-
ják, hogy az a lakás-, háztulajdonos, aki egy-egy felesleges szobá-
ját a fizetővendég-szolgálat rendelkezésére bocsátja, maga is jól
jár, s ugyanakkor értékes segítséget ad az ibusz-nak is. arra számi-
tanak, hogy a népfront-aktivisták közreműködésével már ebben az év-
ben tovább gyarapíthatják a fővárosba érkező vendégek számára ren-
delkezésre álló szobák számát.

a meggyőző szó alkalmazásán kívül egyéb módszerekkel is részt
vállalnak az idegenforgalom gondjainak enyhítéséből. felfigyeltek
arra, hogy a fővárosban jelenleg számos olyan épületet vesznek
igénybe más célokra, amely szállodának is alkalmas. ezekben munkás-
szállásoknak, különféle hivataloknak, intézményeknek adták otthont
- nem mindig indokoltan. a kiköltöztetés, az elhelyezés, s az ujja-
alakítás költségei pedig rövid időn belül sokszorosán visszatérül-
hetnének. ezért elhatározták, hogy az akcióbizottság egyik mérnök-
csoportja hozzákezd a szállodának alkalmas épületek felkutatásá-
hoz. javaslatukat hamarosan eljuttatják az illetékesekhez, amiben
arról van szó, hogy szállodának rendezhetnék be a türr istván utca
és az apácai cserc jános utca sarkán álló, dunaparti háromemeletes
épületet, ezt pollack mihály tervai alapján építették, s 1955-ben
műemlékké nyilvánították. az épület ma még irodaház, szobáiban az
ém 5. számú épületanyagfuvarozó vállalat és az ém 21. számú építő-
ipari vállalat központja kapott helyet. amikor odaköltöztek, indo-
kolt volt a „helyfoglalás...”, ma már azonban lehetőség van arra,
hogy az irodákat máshová költöztessék, ezért változtatni kellene
a helyzeten. a népfront-aktivisták kiszámították, hogy a két épi-
tőipari vállalat költöztetési költségeit is beleszámítva mintegy
ötmillió forintos megtakarítást érhetnének el, ha a festői környe-
zetben levő irodaházat szállodának alakítanák át. a népfront-ak-
tivisták felajánlották: abban is segítenek, hogy a két építőipari
vállalat irodáinak másutt találjanak megfelelő helyet. /mti/

Mk

5. kiadás

1961. április 7.

10 óra 25 perc

bb. 6. tóth árpádra emlékezik debrecen

vid fm/ke/gy/fm

1961. április 7.

tóth árpád születésének 75. évfordulója alkalmából debrecen-
ben ünnepséget tartanak. április 15-én az írószövetség helyi
csoportja és a déri muzeum rendezésében irodalmi estet rendez-
nek és emlékkiállítást nyitnak. debrecenben emlékmű, iskola és
utca is őrzi tóth árpád emlékét.

/mti/

bb. 7. száz méter széles parkkal kötik össze harkányt és siklóst

vid j/gy/ká

1961. április 7.

dél-baranyában a gyógyfürdőjéről híres harkányt és az
ősi váráról nevezetes siklóst 100 méter széles parkkal
kötik össze. a mintegy 3 kilométer hosszú, 80 holdas park
telepítését máris megkezdtek, jórészt társadalmi munkával. a
parkosítás során újszerű eljárást alkalmaznak: az idén tavasszal
gyorsannövő nyárfákat ültetnek el, majd ezek közé telepítik
a lassabban fejlődő, hazai és külföldi diszfák csemetéit.
hat-hét év múlva a nyárfákat már kitermelhetik, s addigra a
„köztesként”, ültetett nemes facsemeték szépen megerősödnek.

/mti/

bb. 8. gazdagodik gyopárosfürdő

vid te/gy/ki

1961. április 7.

gyopárosfürdőt tovább fejleszti az orosházi városi tanács.
a várostól mintegy négy kilométerre levő fürdőhöz vezető rakóczi
utcában fénycsöves világítást szerelnek fel. a tóparti für-
dőben kétszáz-kabinos, korszerű öltöző épült, és mintegy fél-
millió forint költséggel megújították a vízvezetékcsövet. a termál-
vízzel táplált tó fürdőmedencének leválasztott részét az új
évadra folyami kavicsal bélelik. megoldják a tó vizének sűrűbb
cserélését is. az évről-évre több vendéget vonzó ligetes fürdő-
helyet májusban nyitják.

/mti/

7.55.

me

N

mti belföldi hírek

6. kiadás 1961. április 7. 10 óra 30 perc

bb. 9. szegedi tulipánszönyeg az erfurti nemzetközi kiállításon

vid j/gy/ka 1961. április 7.

a szegedi kertészeti vállalat bodomi üzemegységében, az ország legnagyobb tulipános kertjében, tavasztól késő nyáriig csaknem kétmillió pompás virág bontja ki kelyheit a legváltozatosabb színekben. a nagyvirágú tulipánok nagymait 5 évvel ezelőtt hollandiából szereztek be, s azóta többszörös szelekción és nemesítesen estek át, akklimatizálódtak, s ma már európaszerte keresett virágoknak számítanak. az elmúlt évben nevelt virághagymákból több mint száz ezret exportáltak csehszlovákiába, ausztriába és a szovjetunióba. a szegedi virágok az április 29-én nyíló erfurti nemzetközi kertészeti kiállításon is ott lesznek. a magyar pavilon egyik érdekessége lesz a szegedi tulipánokból készített, tarka virágszönyeg.

/mti/

bb. 10. öt órán át fogva tartották az erdészt a feldühödött vadászok

vid j/gy/ka 1961. április 7.

izgalmas kalandban volt része minap a dél-zalai erdőgazdaság egyik erdészenek. az erdőben cserkészve vadmalacra talált, s amikor a kis állatot el akarta fogni, egész farka vadászó támadt rá. a feldühödött vadászok elől egy fára menekült, s ebben a kényelmetlen helyzetben 5 órát volt kénytelen tartózkodni, mert az acsarkodó vadak hosszú időn át nem tagítottak.

/mti/

bb. 11. különvonaton és autóbusszal elindultak az ibusz első kirándulócsoporthaj csehszlovákiába és Lengyelországba

i tz/gy/vy/vg 1961. április 7.

elindult budapestről az ibusz első ideai tatrai különvonata. a kirándulók - az iskolai szünetre való tekintettel legnagyobb részt pedagógusok - kassát, pozsonyt és a tatrat keresik fel.

elindultak az év első cseh-nyelvi autóbussz-társaságának résztvevői is. ezt a csoportot az idén meg 90 követi ugyan-ezen az útvonalon.

/mti/

7.55.

mti belföldi hírek

7. kiadás 1961. április 7. 10 óra 35 perc

bb 12. képzőművészek a hódmezővásárhely környékén lévő tsz-ek földjein

vid fm/ke vm fm 1961. április 7.

a hódmezővásárhelyi művésztelepen a jó idő beköszöntésével megélénkült az élet. két szobrász-, három festő- és egy iparművész dolgozik a város határában és a tiszta partján lévő alkotóházakban. gyakran felkeresik a városkörnyéki termelőszövetkezeteket, s vázlatokat készítenek a tavaszi mezőgazdasági munkákról, a művésztelepre áprilisban további öt vendéget várnak.

a tervek szerint a művészek az idén is több közös gazdaság központjában kiállításokon mutatják majd be a tsz-tagok munkáját megörökítő alkotásaikat./mti/

bb 13. sisakot és lakókocsit kapnak a zalai olajbányászok

vid te vm ki 1961. április 7.

a településektől és az olajipari központoktól távol dolgozó zalai olajkutatók részére lakókocsikat vásárol a dunántúli kőolaj-furási üzem. a lakókocsikat tisztálkodási eszközökkel, rádióval és könyvtárral is felszerelik. a balesetek megelőzésére könnyű fémből készült sisakot kapnak az olajbányászok./mti/

bb 15. zeneoktatás körmend tsz-községben

vid fm/ke vm fm 1961. április 7.

össze alakult meg körmenden a zeneoktatók munkaközössége, s megkezdődött a termelőszövetkezeti községben az intézményes zeneoktatás. jelenleg 46 kisdíák tanul zongorán, hegedűn, vagy fuvós hangszereken játszani. a zeneoktatók munkaközösségét a szombathelyi állami Bartók Béla zeneiskola patronálja./mti/

8.00

Zeli

N

me

N

mti belföldi hírek

8. kiadás 1961. április 7. 10 óra 15 perc

bb 14. pályázatot hirdetnek a szövő, himző, faragó és fazekas népi iparművészet továbbfejlesztésére

i sz/sze vm vg 1961. április 7.

a népi iparművészeti tanács és a hiszöv alkotmányunk ünnepe tiszteletére nagyszabású kiállítást rendez és pályázattal fordult a szövetségek tagságához, hogy a kiállításra küldjék el legszebb munkáikat. a pályázat célja olyan új népi iparművészeti alkotások készítése, amelyek a hazai és külföldi kiállításokon méltóképpen tükrözik a népművészeti hagyományok ápolóinak munkásságát. a pályázat a himző, a szövő, a faragó és a fazekas művészeti ágak továbbfejlesztését szolgálja. a legszebb pályaművek díjazására 40.000 forint jutalmat tűztek ki./mti/

bb 16. gyermekliget hőmezővasárhely egyik tanyaközpontjában

vid fm/ke vm fm 1961. április 7.

kilenc kisgyermek együttes névadó ünnepségét tartottak április 4-en hőmezővasárhely egyik tanyaközpontjában, szikáncs általános iskolájában. az édesapák közül nyolcan a helyi vörös csillag tsz tagjai, egy pedig a közeli górszai állami gazdaság dolgozója. a névadó ünnepség emlékére az újszülöttek hozzátartozói kilenc juharfát ültettek el az iskola előtti téren. a tanyaközpont lakói elhatározták, hogy a jövőben minden újszülöttnék ültetnek majd egy-egy fát, s így új kis erdőt telepítenek, amelyek gyermekligetnek neveznek el./mti/

bb 17. mentelepben baromfikeltető-állomás

i vid ka/gy vm mi 1961. április 7.

fejer megye mezőgazdasági termelőszövetkezetei az idén jelentősen fejlesztik baromfitenyésztésüket. a jelenlegi 35.000-es törzsállományt százezerre emelik. a nagyarányú fejlesztés feltétele a megfelelő férőhely és újabb keltetőállomás. a megyében eddig három baromfikeltető működött, a negyediket ez év őszén adják át rendelkezésének szkesfehérvárról. az egykori mentelep épületeinek átalakításával az eredetileg kilencmillió forintba tervezett építkezésnél hatmillió forintot takarítanak meg. az új keltetőállomás üzembehelyezésével az eddigi kétmilliótszázazerről hárommillió kétszázazert-hárommillió négyyszázazerre emelkedik az évente keltetett csibék száma fejer megyében./mti/

8.05.

Zeli

N

mti belföldi hírek

9. kiadás 1961. április 7. 10 óra 50 perc

bb. 13. újabb 80 traktort vettek meg a gépállomásoktól komárom megye termelőszövetkezetei

vid j/gy/ká 1961. április 7.

komárom megye mezőgazdasági termelőszövetkezetei ezekben a napokban újabb 80 traktort vettek meg a gépállomásoktól a gépekhez tartozó ekékkel, pótkocsikkal, kultivátorokkal, gyűrűhengerekkel, műtrágya-szórókkal együtt. ezzel a vétellel 250-re emelkedett a szövetkezetek saját erőgépeinek száma, ami annyit jelent, hogy a megyében dolgozó összes traktoroknak csaknem 40 százaléka már a közös gazdaságok tulajdonában van. a régebbi termelőszövetkezetek mellett sok fiatal gazdaság is vásárolt már traktort, így az etei kossuth tsz 7, a kocsai buzakalász pedig 13 erőgépet szerzett be. az új traktorokat késedelem nélkül munkába állították, és segítségükkel a közös gazdaságok elsők között fejezték be a tavasziak vetését.

/mti/

bb. 19. az idén is megrendezik a hagyományos vizikarnevált a tiszán

vid fm/ke/gy/fm 1961. április 7

május elsejének előestéjén ismét megrendezik a hagyományos szinpompás vizikarnevált a tiszán szobnoki szakaszán. az idei vízi seregszemlén a tarvek szerint mintegy 150 kivilágított motorosvizijármű sikklik majd a tiszán. a vízen kompot állítanak fel, amelynek villanyfűzérei alatt a jászokun kisz-együttes ének- és tánckara szórakoztatja majd a folyóparton elhelyezkedő közönséget. a karnevál tűzijátékkal zárul.

/mti/

bb. 20. jókai külföldön megjelent műveivel egészítik ki a balatonfüredi múzeum gyűjteményét

vid fm/ke/gy/fm 1961. április 7.

balatonfüred egyik idegenforgalmi látványossága a jókai-világban berendezett múzeum. a gyűjteményt az iró külföldön megjelent műveinek egy-egy példányával egészítik ki. most érkeztek meg az egyik varsói kiadótól az aranyember, a szegény gazdagok és a mégis mozog a föld című jókai-regények lengyel nyelvű kiadásai.

/mti/

8.10.

Zeli

N

mti belföldi hírek

10. kiadás 1961. április 7. 11 óra 5 perc

bb. 21. villanyban utcát neveznek el dr. dombai jánosról

vid fm/ke/gy/fm 1961. április 7.

a nemrég elhunyt dr. dombai jános - akinek nevéhez a magas-szintű baranyai múzeum-kultúra megteremtése fűződik - villány határában a csiszolt kőkor értékes leleteit tartja fel, s azok egy részéből helytörténeti múzeumot rendezett be. gyakran tartott előadást a közsegen a környék több évezredes történetéről. a villányi tanács elhatározta, hogy a közsegen utcát neveznek el dr. dombai jánosról, a baranyai múzeum utónojáról.

/mti/

bb. 22. a mezőhegyesi állami gazdaságban is kirándulhatnak a szegedre látogató turisták

vid fm/ke/gy/fm 1961. április 7.

a szegedi idegenforgalmi hivatal az idén is gazdag programmal várja a szabadtéri játékok idején és más alkalommal is a városba látogató turistákat. tervbe vették, hogy az ország legnagyobb állami gazdaságába mezőhegyesre is indítanak kiránduló autóbuszokat. a gazdaság ötösfogatain sétakocsikázásra viszik majd a vendégeket, bemutatják nekik a gazdaságot és lovasbemutatókat is rendeznek.

/mti/

bb. 23. a kaposvári pártbizottság és tanács irodalmi-művészeti pályázatot hirdetett latinka sándor születésének 75. évfordulójára

i m/hné/gy/sr 1961. április 7.

a kaposvári pártbizottság és a városi tanács az 1919-ben mártírhalált halt latinka sándor, somogy megye kormányzótanácsai biztosa emlékének tiszteletére, születésének 75. évfordulójára alkalmasból pályázatot hirdetett a tanácsköztársaság, a felszabadulás, vagy mai életünk köréből merített témák művészi kidolgozására. pályázni lehet versekkel, elbeszélésekkel, regényekkel, színdarabokkal, zeneművekkel, képzőművészeti és népművészeti alkotásokkal.

/folyt. köv./

8.20.

Zeli

N

mti belföldi hírek

11. kiadás 1961. április 7. 11 óra 10 perc

bb. 23. / a kaposvári pártbizottság... folyt./ gy

a pályázaton bárki részt vehet; beküldési határideje 1961. október 31. az eredményhirdetés és az ünnepélyes díjkiosztás ez év december 2-án lesz, kaposvár felszabadulásának 17. évfordulóján. másutt már benyújtott műveket a bírálóbizottság nem vesz figyelembe. a pályamunkákat jellegével ellátva a kaposvári városi tanács művelődési csoportjához / kaposvár, kossuth tér 1./ kell beküldeni. mellékelni kell a jellegével ellátott borítékot is, amely tartalmazza a szerző nevét, foglalkozását és lakcímét.

/mti/

bb. 24. hatszáz oldalas monográfia készül orosházáról

vid fm/ke/gy/fm 1961. április 7.

az orosházi szanatórium Kovács János múzeum kutatógárdájai elhatározta, hogy - budapest, szeged és békés megyei történelmi-és néprajztudományi szakemberek, írók, egyetemi tanárok, levéltárosok, festőművészek, amatőr fényképészek közreműködésével - 1965-re, az ország felszabadulásának huszadik évfordulójára megírják orosháza hatszáz oldalas monográfiáját. a haladó hagyományokban gazdag viharosvári város történetének könyvét a városi tanács adja ki nagy gyula múzeumigazgató szerkesztésében. a gazdagon illusztrált mű felerészben a helység történetét rögzíti a legrégebbi időkől napjainkig, másik része a mezőgazdaság, az ipar és kereskedelem, az egészségügy fejlődését, a környék természettörténetét, néprajzát, szokásait, dalait nyelvjárását, stb. tárgyalja. a majdnem négy évig tartó munkát már megkezdték.

/mti/

bb. 25. sokmillió forinttal fejlesztik győr-sopron megye egészségügyi ellátását - kórház lesz az új-rónafői kastély - gyógyszertárni központ győrött

vid zs/ke/gy/fm 1961. április 7.

a következő években nagy összegű beruházásokkal fejlesztik győr-sopron megye egészségügyi ellátását. az új létesítmények közül már az idén augusztusban befejezik az egykori új-rónafői kastély kórházzá alakítását - itt 120 személyes gyógyintézet nyílik majd a tüdőbetegeknek. jövőre győrött építenek korszerű, kitűnően berendezett tüdőbeteg pavilont mintegy 13 millió forintos költséggel, amelyben 60 beteget kezelhetnek.

/folyt. köv./

3.22.

Zeli

N

bb. 25. / sokmilliós beruházásokkal.... folyt./ gy

bővítik; új köntösbe öltöztetik a már meglévő kórházakat is. csornán például az idegosztály kap 50 új agyat, mosonmagyaróváron új gyermek- és belgyógyászati osztály nyílik, kapuváron pedig a sebészeti osztály kap tagasabb helyet.

a második ötéves terv időszakában a megye új rendelőintézetekkel is gazdagodik. hét és felmilliót költenek a wilhelm pieck vagon- és gépgyár rendelőintézetére, amelynek építését még az idén megkezdik, s jövőre befejezik. új rendelőt kap Győrött a nádorváros, továbbá Sopron is.

országos viszonylatban is számottevő beruházás a győri új gyógyszerintézet központ felépítése, amelyre 14 millió forintot fordítanak, a központban az előírásoknak mindenben megfelelő, korszerű helyiségekben tarolhatják majd a gyógyszereket.

/mti/

bb. 26. rövidesen megkezdhetik az emelődaruk felszerelését a túlterhelést megakadályozó berendezéssel

i tz/gy/gy/ki

1961. április 7.

körülbelül két éve működik a wilhelm pieck vagon- és gépgyárban a szot munkavedelmi tudományos kutató intézete által tervezett és készített berendezés, amely kizárja a daruk túlterheléséből eredő baleseti veszélyeket.

a darura szerelt hidraulikus berendezés állandóan érzékeli a felemelt tárgy súlyát és ha az nagyobb a megengedettnél, önműködően kikapcsolja az emelőmotort. csak a súllyesztő berendezés üzemeltethető tovább, a balesettel fenyegető terhelést a kezelő kénytelen visszaengedni.

a berendezés a gyakorlatban jól bevált. most már elkészült az a kapcsoló megoldás is, amellyel az új készülék bármilyen 1-15 tonnás teljesítményű darura egyetlen állítással felszerelhető. így rövidesen sor kerülhet rá, hogy az összes ilyen típusú darukra felszereljék az új biztonsági berendezést.

/mti/

8.25.

Zeli

bb. 32. több mint 700 000 pár cipő, 182 000 tonna kenyér, 580 millió darab péksütemény - a tavalyinál több termékkel segíti a tanácsi ipar budapesti lakosságának ellátását

i zs/zs/gy/sr

1961. április 7.

a fővárosi tanács ipari vállalatjai az idén a tavalyinál nagyobb részt vállalnak budapesti lakosságának ellátásából, a közszükségleti cikkek termeléséből. a tervek szerint termelésük 4.6 százalékkal haladja meg a múlt évit, a különböző szolgáltatások értéke 1.3, az áruforgalom pedig 3.8 százalékkal magasabb lesz, mint 1960-ban.

az egyes árucikkek termelési előirányzatai azt mutatják, hogy a tanácsi vállalatok vezetői felkészülnek a növekvő keresletre, a lakosság vásárló képességének emelkedésére. ruhaipari termékekből például 540 millió forint értékű árut szállítanak a boltokba, s csupán kötöttáruból 195 000 tonnát gyártanak.

a tavalyihoz képest emelkedik a cipőipar termelése is: bőrcipőből összesen 775 900 párat készítenek. ebből mintegy 646 000 pár női, 100 000 pár gyermek és körülbelül 29 000 pár férfi cipő lesz. a tanácsi butoripar 37 millió forint értékű butort állít elő - 23 millió forint értékben fa-, 9 millió forint értékben pedig vas és fémbutort.

a fővárosi tanács élelmiszeripari igazgatóságának vállalatjai, üzemi szinten a múlt évinél magasabb teljesítményt irányoztak elő a legfontosabb közfogyasztási cikkekből. kenyérből például a tavalyinál 4 000 tonnával többet kap budapesti lakossága, s a 182 000 tonna össztermelésből 42 000 tonna a hamar közkedvelt vált, igen jó minőségű finom-fehér kenyér lesz. péksüteményekből - kifliből, zsemleből, buciából és egyéb péktermékekből - 580 millió darabot, a tavalyinál 13.7 millióval többet juttatnak az üzletekbe, s száraztészta-ból is hatalmas mennyiséget, 2 200 tonnát készítenek. évről-évre több szódavizet fogyasztunk; ezért a szikviz és ásványvíz-üzemek ebben az évben összesen 555 000 hektoliter szikvizet, illetve ásványvizet hoznak forgalomba.

/mti/

8.35.

Zeli

N

14. kiadás 1961. április 7. 11 óra 25 perc

bb. 27. csápos kut kiképzésére szolgáló berendezés, saválló acél-reaktor a nikex új exportcikkek között

i sz/tr/gy/vg 1961. április 7.

a nagyberendezéseket exportáló nikex külkereskedelmi vállalat az iparral jól együttműködve állandóan bővíti exportcikkeinek listáját, a legújabb exporttermékek között található többek között a csápos kut kiképzésére szolgáló berendezés. a kut csápjai segítségével 10 000 - 20 000 köbméter, vagy még ennél is több vizet adhat, s ez általában megfelel más husz furott kut teljesítményének. az első berendezéseket lengyelországba szállítják, s a nikex az építés vezetéséhez hét szakembert is küld.

a vállalat új exportcikkek közé tartozik a saválló acél-reaktor is, a nyomás alatt történő kémiai folyamatokhoz. a nikex még ebben az évben 250 kisméretű saválló acélreaktort szállít a szovjetunióba.

/mti/

bb. 28. az állattenyésztő gazdaságok részére gázolaj tüzelésű burgonyafüllesztőt szerkesztett három celladómölki mérnök

vid j/gy/ká 1961. április 7.

az állattenyésztő nagyüzemi gazdaságokban a burgonyát eddig fazekakban vagy üstökben főzték, s ez az eljárás nem volt gazdaságos, nagyon sok időt vett igénybe. a vas megyei gép-állomási igazgatóság felkérésére a celladómölki gépállomás mérnökei most segítettek ezen a gondon: gázolaj-tüzelésű burgonyafüllesztőt szerkesztettek, amellyel gazdaságosan, rövid idő alatt előkészíthetik a sertések takarmányozásához szükséges burgonyát. a gép gőzfejlesztő kazánból, tüzelőanyag-tartályból, valamint füllesztő-tartályból áll, s azt egy kéttengelyű kocsin helyezték el, tehát könnyen szállítható. a füllesztő-tartály űrtartalma 640 liter, s benne egyszerre 400 kiló burgonyát helyezhetünk el. igen nagy előnye, hogy a füllesztő-tartályban a burgonya nem érintkezik vízzel, tehát tapértékét megőrzi, a füllesztési idő pedig mindössze 25-30 perc. a gázolaj tüzelés is gazdaságos, hiszen 4 mázsa burgonya füllesztéséhez mindössze 4 kiló gázolaj szükséges. a feuchtwalter, főth jános és kun józsef gépészmérnökök által szerkesztett burgonyafüllesztőt sikerrel próbálták ki, és megkezdődtek a tárgyalások a gép sorozatgyártására.

/mti/

8.45.

Zell

N

15. kiadás 1961. április 7. 11 óra 35 perc

bb. 33. erős burgonyabogár fertőzés várható a dunántúlon - az amerikai fehér szövőlepke kevésbé károsít - megjelent az 1961. évi növényvédelmi prognózis

i cs/gk/gy/ká 1961. április 7.

a földművelésügyi minisztérium növényvédelmi szolgálata 8 000 példányban megjelentette az 1961. évi növényvédelmi prognózist, s azt a járási és a megyei tanácsok mezőgazdasági osztályain kívül eljuttatták az ország valamennyi állami gazdaságának és termelőszövetkezetének. 1951 óta adnak ki rendszeresen rovarkártevő-előrejelzést, jelenleg kerekén 300 növényvédelmi szakagronómus figyeli a mezőgazdasági terményeket leginkább pusztító kártevők megjelenésének idejét, továbbá, az egyes kártevők jelentkezését vidékenként, tájegységenként. az adatokat a földművelésügyi minisztérium növényvédelmi szolgálatának zárszolgálati laboratóriuma dolgozza fel, s így készül évről-évre a rovarkártevők előrejelzése. az 1961. évi prognózis a korábbi évekhez képest több kártevőre időjárási grafikont közöl, s az előrejelzést a káposztalepkére, szőlőiloncára, szőlőmolyra és répabohára is kiterjesztették.

a gabonafutrinkáról megállapították a szakemberek, hogy a futrinka-fertőzés országsszerte növekvőben van, általában erős vagy közepes fertőzés várható, mivel az 1960. évi meleg ősz kedvezett a futrinka szaporodásának. különösen erős fertőzés várható somogy megye északkeleti vidékein, tolna megyében a szekszárdtól északra eső vidékeken és bács-kiskun megye déli területein.

a mezői pocok nagyobb arányú feltűnése várható a duna két oldalán szekszárd-szeged vonalától délre, továbbá heves megye déli harmadában a tiszá mentén.

a bagolyféle-hernyókból előreláthatólag nagyobb tömeg jelennek meg a győr megye délközi és bács-kiskun megye délnyugati sarkán, továbbá csongrád megye északi és középső részén.

a májusi cserabogár pajorjaiból különösen nagy tömeg megjelenése várható a dunántúl északnyugati felében. a bogarak rajzása közepesnek, helyenként erősnek ígérkezik a dunántulon baranya megyében, továbbá győrtől keletre eső tójakon és a vörtes hegység környékén, az északi hegyvidéken nógrád és borsod megye északi, illetve északnyugati határsávján; a tiszántulon szabolas megye keleti kőtharmadán.

/folyt. köv./

8.55.

Zell

N

16. kiadás 1961. április 7. 11 óra 45 perc

bb. 33. / erős burgonyabogár.... folyt./ gy

az utóbbi két-három évben a répbarkó előfordulása sűrűsége csökkent. kártétel nem várható, vagy legfeljebb igen elszórtan,

a kukoricamoly-fertőzés kiterjed az ország egész területére. az 1954-58 között tapasztalt erős fertőzés 1960-ra csökkent, a múlt évben szerzett adatok szerint 1961-ben erős kukoricamoly-fertőzés csupán békés megye déli felében, továbbá csongrád megyében várható.

az amerikai fehér szövőlepke száma az utóbbi években 1959-ig mérsékelten emelkedő, s 1960-ban csökkenő tendenciát mutatott. erős fertőzést az idén sehol sem várnak a szakemberek, közepesnek mutatkozik a szövőlepke-fertőzés főjér megye déli, tolna megye északi, somogy megye északi és déli részén, továbbá a duna-tisza közén, heves és borsod megye déli felében, valamint csongrád és békés megyében.

erős burgonyabogár-fertőzés várható az idén dunántulon, vas megye északi részén, veszprém megyén és főjér megye északi részén kivételével mindenütt, továbbá a duna-tisza közén középső és déli részén, valamint hajdu-bihar megyében és szolnok megye északi vidékein.

/mti/

bb. 29. száz államban van már tagja a dorogi ki mit gyűjt klubnak - kairói orvos egyetemisták a legújabb klub-tagok között.

vid fm/kc/gy/fm 1961. április 7.

a szocialista kulturáért címmel kitüntetett dorogi józsef attila művelődési ház ki mit gyűjt klubjának a több mint ötszáz hazai tagon kívül száz államból több mint hatszáz tagja van. nyolc nyolcvan három havonként megjelenő ujságjukat valamennyi klubtagnak megküldik, ugyanakkor a posta naponta 4-5, de nem ritkán tíznél is több külföldről érkező levelet kézbesít számukra. érdekes levelet kaptak a kairói orvos-egyetemről tizenhat diák aláírásával. a klub életéről érdeklődtek, s kérték, segítsék őket hozzá ahhoz, hogy magyar fiatalokkal levelezzenek, mert szeretnék közelebbről megismerni magyarországot. a magyar ifjúság közölte címüket és a most dorogra érkezett újabb kairói levél örömmel számolt be arról, hogy 120 levelet kaptak magyarországról. az egyiptomi fiatalok beléptek a dorogi klubba, s most kérésükre a dorogiak segítenek nekik egy hasonló klub létrehozásában. egy sor nyomtatványt és más mintát küldtek munkájukról kairóba, s megírják, hogyan alakultak meg, s hogyan működnek.

/mti/

9.07.

Zsolt

23. kiadás 1961. április 7. 11 óra 50 perc

bb 40. átadták rendeltetésének a műszeripar legkorszerűbb festőüzemét

t kf/szc vm ki 1961. április 7.

az elektromos készülékek és mérőműszerek gyarának rekonstrukciója során elkészült a kikészítő gyárgyűjtő részleg, amely a műszeripar legmodernebb, legbiztonságosabb ilyen üzeme. az új üzemrészt korszerű cseh-szlovák gyártmányú berendezéssel szerelték fel, amelyek a jelenleg ismert leghaladottabb technológia alkalmazását teszik lehetővé, s a dolgozók fokozott egészségvédelmét is szolgálják. a műhelyeket a munkafolyamatoknak megfelelően építették fel, külön fehér és külön színes festődét létesítettek. a cseh-szlovák festékszóró bokszok elején levegőfüggöny, belsőjében pedig állandó vízfüggöny akadályozza meg a festék kicsapódását, illetve lerakódását. a termékeket infra alagutban szárítják. biztosították az egész üzem portmentességét, tisztaságát. a műhelyek falát mennyezetig csempe borítja, más helyiségekben olajjal festették a falakat. közvetlenül a munkahelyeknél, a műhelyekben, korszerű elszívóberendezések védik a dolgozókat a festékanyagtól. valamennyi helyiség levegőjét automatikus hőfokszabályozóval ellátott berendezés cseréli. a dolgozóknak külön ugyancsak fehér- és fekete öltözéket, dohányzót és étkező helyiséget építettek.

a műszeripar legkorszerűbb központi festőüzemét pénteken ünnepélyesen adták át rendeltetésének.

a kétemeletes új épület földszintjén már dolgoznak a galvanizáló üzem berendezésén, amelyet ndk-gyártmányú gépekkel szerelték fel. a nyár végén előreláthatólag azt is átadják rendeltetésüknek./mti/

12.25.

Zsolt

mti belföldi hírek

24. kiadás 1961. április 7. 11 óra 5 perc

bb. 41. a szovjet küldöttség látogatása az orion vállalatnál
t bc/gg/gy/hk 1961. április 7.

az a. p. kirilenko vezetésével hazánkban tartózkodó szovjet küldöttség péntek délelőtt meglátogatta az orion rádió- és villamosági vállalatot.

a vendégeket a látogatásra elkísérte kiss károly, az mszmp politikai bizottságának tagja, a központi bizottság titkára, rapai gyula, a központi bizottság osztályvezetője és puja frigyas külügyminiszterhelyettes.

a küldöttséget horgos gyula kohó- és gépipari miniszterhelyettes, hévizi istván, a 10. körületi pártbizottság első titkára, bencsli béla, a vállalat igazgatója és polach kornél párttitkár fogadta.

a vendégek megtekintették a vállalat több részlegét és a látogatás során elbeszélgettek számos dolgozóval.

a küldöttség tagjait az igazgató tájékoztatta a gyár fel- szabadulás utáni fejlődéséről.

a.p. kirilenko a látogatás befejezésekor hangsúlyozta: nagyon jó benyomásokat szereztek a vállalat munkájáról, fejlett technikai színvonaláról, kitűnő munkás- kollektívájáról. dolgozóikkal beszélgetve hallottuk, hogy termékeik nagy keresletnek örvendenek a világpiacra is, s önöket munkájuk eredménye örömmel tölti el. mi szintén örülünk azoknak az eredményeknek, sikereknek, amelyeket a magyar dolgozók a népi hatalom 16 esztendejében értek el. az önök sikerei is hozzájárulnak a szocializmus örökös állandó növeléséhez - mondotta -, majd további sikereket kívánt a vállalat dolgozóinak.

a látogatás alkalmából ajándékokat nyújtottak át a küldöttség tagjainak. a.p. kirilenko lenin domborművel és moszkva nevezetességeit szemléltető albummal viszonzta a figyelmességét, s a vendégek emléké sorokat írtak a vállalat vendégkönyvébe.

/mti/

13.47.

Zeli

mti belföldi hírek

25. kiadás 1961. április 7. 11 óra 10 perc

bb. 42. nemzetközi összefogással vetnek gátat a dohány peronoszpóra pusztításának

i cs/tr/gy/ká 1961. április 7.

a kölcsönös gazdasági segítség tanácsában résztvevő országok küldöttei szófiában gyűltek egybe, hogy összehangolják az elmúlt években már tömegesen fellépő kék penész, vagy más dohány peronoszpóra elleni védekezést. hazánkat az élelmezésügyi minisztérium dohányipari igazgatóságának és a földművelésügyi minisztérium növényvédő szolgálatának szakemberei képviselték a tanácskozáson. a küldöttek megállapították, hogy a veszedelmes gombabetegség ellen eredményesen lehet védekezni, ha jóelőre felkészülnek és nemzetközi összefogással gátat vetnek a fertőzésnek. a küldöttek egyhangolták a vegyszerek, továbbá a védekezéshez szükséges gépek és berendezések gyártási munkáit, a kutatási feladatokat, megállapították abban, hogy a kutatási eredményeket, a kidolgozott védekezési módszereket kölcsönösen kicserélik, jóelőre értesítik egymást a kékpenész megjelenségéről és a fertőzés terjedési irányáról.

/mti/

bb. 44. megkezdtek a próbaüzemelését a rudabányai vasércdusító szeparáló részlegében

vid tc/gy/ki 1961. április 7.

borsod megye új gyárában, a rudabányai vasércdusító műben, az elmúlt év tavaszán kezdtek meg a közeli bányákban mennyiségben található gyengébb vastartalmu pátérc pörkölését. a kísérleti munkák során a harminc méter hosszú forgatható dobkemencén több kisebb-nagyobb átalakítást hajtottak végre, s így sikerült elérniük, hogy a pörkölt pátérc vastartalma 24 százalékról 35 százalékra növekedjék.

közben befejezték az új gyár másik részlegének, a szeparálóüzemnek építését és szerelését is. a kétmelet magas utótörőműben, a szeparálóüzemben és vagonöltő állomáson a gépi berendezések megforgatása után, április 5-én kezdtek meg a pörkölt érc dúsítását. a vasoxidra alakult ércet az utótörőben apró szemcséjűre törik, majd a szeparálóüzemben továbbítják, ahol 21 magnócses szeparáló segítségével különválasztják az ércet a nem hasznos ásványoktól. a szeparálással az érc vastartalma 47 százalékra dúsul fel, s ezt az anyagot már gazdaságosan használhatják a hazai nagyolvasztókban. a szeparálóüzemben az elmúlt két és fél nap alatt ötven tonna pörkölt ércet dolgoztak fel és a szakemberek véleménye szerint a gépi berendezések az apróbb javítások után megnyugtatóan dolgoznak. /mti/

14.00

Zeli

26. kiadás 1961. április 7. 15 óra 15 perc

bb. 43. időjárásjelentés

gg/gy 1961. április 7.

a meteorológiai intézet jelenti pénteken 13 órakor:

néhány helyen zivatar

európa déli, délkeleti és központi részein derült, csendes, meleg időjárás uralkodik, a hőmérsékleti csúcserték ezeken a területeken elérte általában a 20-24, helyenként a 25-27 fokot. a többi európai területen felhős, szeles, többfelé csapadékos és az 55. szélességi körtől északra hideg az idő.

hazánkban csütörtökön derült, mérsékeltén szeles, rendkívül meleg idő volt, eső sehol sem esett, az összes észlelt állomások 9-12 óra napfénytartamot jelentettek, a hőmérséklet napközben általában 23-26 a déli határszélen néhány helyen 27, viszont sopronban csak 22, balassagyarmaton 21 fokig emelkedett, pénteken hajnalban általában 8-12, a nyugati és északi területek meggyekben helyenként 4-8, a balatontól délre fekvő területen több helyen csak 13-14 fokig hűlt le a levegő, egerben a talaj közelében 0 fokig csökkent a hőmérséklet.

budapesten csütörtökön a hőmérséklet napi középértéke 16.5 fok volt, a sokévi átlagnál 6.6 fokkal magasabb, pénteken 12 órakor budapesten a hőmérséklet 23 fok, a tengorszintre átszámított légnyomás 761 milliméter, gyengén süllyedő irányzat.

várható időjárás szombat estig: pénteken kevés felhő, valószínűleg még cső nélkül, az éjszaka folyamán és szombaton nyugati felől felhősödés, néhány helyen záporosó, zivatar, mérsékelt, időnként megélénkülő délnyugati, nyugati szél, várható legalsó éjszakai hőmérséklet 7-11 legmagasabb nappali hőmérséklet szombaton északon és nyugaton 17-21, máshol 22-26 fok között.

távolabbi kilátások: vasárnap felhősöb idő, több helyen záporosó, zivatar.

a duna vízállása budapestnél pénteken délelőtt 11 órakor 363 centiméter.

/mti/

14.03.

Melior

27. kiadás 1961. április 7. 15 óra 30 perc

bb 46. a kisz kongresszusi munkaverseny eredménye a mezőgazdaságban - első a tataházi petőfi tisz kisz szervezete

i Lv/tm vm sr

1961. április 7.

a kisz központi bizottságának intézőbizottsága a beérkezett jelentések alapján értékelte a kisz első kongresszusának tiszteletére indított mezőgazdasági munkaverseny eredményeit. megállapították, hogy a versenyben többtízezer, a mezőgazdaságban dolgozó fiatal vesz részt. az ifjúsági brigádok jelentősen hozzájárultak a mezőgazdasági terméshozam növeléséhez, s különösen az őszi betakarítás idején értéket kiemelkedő eredményeket.

a kisz intézőbizottsága elhatározta, hogy a kongresszusi verseny első helyezetteit a központi bizottság zászlajával és 6000 forinttal, a második helyezetteket a központi bizottság serlegével és 4000 forinttal, a harmadik helyezetteket pedig a központi bizottság oklevelével és háromezer forinttal díjazza.

a termelőszövetkezeti alapszervezetek közül első helyezett a tataházi petőfi termelőszövetkezet, ahol a kisz-szervezetnek 48 tagja van, s valamennyien a tisz-ben dolgoznak. a kongresszusi verseny idején 25 hold kukoricát műveltek meg, s 31 mazsas átlagtermést értek el. 15 tagú munkacsoportuk kétezer mazsa siló helyett 14.000 mazsát készített. a lányok 250, a fiúk pedig 300 munkalegységet teljesítettek. a gyümölcszedésnél, szüretelésnél és a kukorica betakarításánál több mint 1.300 óra társadalmi munkát végeztek, másfel kilométeres szakaszon dűlőutat javítottak, s kétezer facsereket ültettek a szövetkezet területén. második helyezést az enyingi vörös hajnal, harmadikat pedig a csorvasi vörös október termelőszövetkezet kisz-szervezete érte el.

az állami gazdaságok közül a hevesi állami gazdaság lett az első. a fiatalok a káposztanövények betakarításánál 4000 óra társadalmi munkát végeztek, 15 holdról betörték a kukoricát, felszedtek 10 hold burgonyát és 9 hold cukorrépat. második helyezett a mezőhegyesi, harmadik pedig a juhépusztai állami gazdaság lett.

a gépellomosok közül legjobb eredményt a püspökföldanyi érte el. az ifjú traktorosok országos versenyében 9 fiatal vett részt, s a kongresszusi verseny idején egyenként 250 műszaknormát teljesítettek.

/folyt.köv./

14.40.

Melior

26. kiadás 1961. április 7. 15 óra 15 perc

bb. 43. időjárásjelentés

gg/gy 1961. április 7.

a meteorológiai intézet jelenti pénteken 13 órakor:
néhány helyen zivatar

európa déli, délkeleti és központi részein derült, csendes, meleg időjárás uralkodik, a hőmérsékleti csúcserték ezeken a területeken elérte általában a 20-24, helyenként a 25-27 fokot, a többi európai területen felhős, szeles, többfelé csapadékos és az 55. szélességi körtől északra hideg az idő.

hazánkban csütörtökön derült, mérsékeltén szeles, rendkívül meleg idő volt, eső sehol sem esett, az összes észlelt állomások 9-12 óra napfénytartamot jelentettek, a hőmérséklet napközben általában 23-26 a déli határszélen néhány helyen 27, viszont sopronban csak 22, balassagyarmaton 21 fokig emelkedett, pénteken hajnalban általában 8-12, a nyugati és északkeleti megyékben helyenként 4-8, a balatontól délre fekvő területen több helyen csak 13-14 fokig hűlt le a levegő, egerben a talaj közlében 0 fokig csökkent a hőmérséklet.

budapesten csütörtökön a hőmérséklet napi középértéke 16.5 fok volt, a sokévi átlagnál 6.6 fokkal magasabb, pénteken 12 órakor budapesten a hőmérséklet 23 fok, a tengorszintre átszámított légnyomás 761 milliméter, gyengén süllyedő irányzat.

várható időjárás szombat estig: pénteken kevés felhő, valószínűleg még cső nélkül, az éjszaka folyamán és szombaton nyugati felől felhősödés, néhány helyen záporcsó, zivatar, mérsékelt, időnként megélénkülő délnyugati, nyugati szél, várható legalkacsonyabb éjszakai hőmérséklet 7-11 legmagasabb nappali hőmérséklet szombaton északon és nyugaton 17-21, máshol 22-26 fok között.

távolabbi kilátások: vasárnap felhősobb idő, több helyen záporcsó, zivatar.

a duna vizállása budapestnél pénteken délelőtt 11 órakor 363 centiméter.

/mti/

14.03.

Zelkó

27. kiadás 1961. április 7. 15 óra 30 perc

bb 46. a kisz kongresszusi munkaverseny eredménye a mezőgazdaságban - első a tataházi petőfi tisz kisz szervezete

i lv/tm vm sr

1961. április 7.

a kisz központi bizottságának intézőbizottsága a beérkezett jelentések alapján értékelte a kisz első kongresszusának tiszteletére indított mezőgazdasági munkaverseny eredményeit, megállapították, hogy a versenyben többtízezer, a mezőgazdaságban dolgozó fiatal vesz részt, az ifjúsági brigádok jelentősen hozzájárultak a mezőgazdasági terméshozam növeléséhez, s különösen az őszi betakarítás idején érték el kiemelkedő eredményeket.

a kisz intézőbizottsága elhatározta, hogy a kongresszusi verseny első helyezetteit a központi bizottság szászajával és 6000 forinttal, a második helyezetteket a központi bizottság serlegével és 4000 forinttal, a harmadik helyezetteket pedig a központi bizottság oklevelével és háromezer forinttal díjazza.

a termelőségvetkezeti alapszervezetek közül első helyezett a tataházi petőfi termelőségvetkezet, ahol a kisz-szervezetnek 48 tagja van, s valamennyien a tisz-ben dolgoznak. a kongresszusi verseny idején 25 hold kukoricát műveltek meg, s 31 mazsas állagtermet érték el. 15 tagu munkacsapatuk kétezer mazsa siló helyett 14.000 mazsat készített, a lányok 250, a fiúk pedig 300 munkalegységet teljesítettek, a gyümölcszedésnél, szüretelésnél és a kukorica betakarításánál több mint 1.300 óra társadalmi munkát végeztek, masfel kilométeres szakaszon dűlőutat javítottak, s kétezer facsemetét ültettek a szövetkezet területén, második helyezést az enyingi vörös hajnal, harmadikat pedig a csorvasi vörös október termelőségvetkezet kisz-szervezete érte el.

az állami gazdaságok közül a hevesi állami gazdaság lett az első, a fiatalok a káposznövények betakarításánál 4000 óra társadalmi munkát végeztek, 15 holdról betörték a kukoricát, felszedtek 10 hold burgonyát és 9 hold cukorrepét, második helyezett a mezőhegyesi, harmadik pedig a juhépusztai állami gazdaság lett.

a gépellmások közül legjobb eredményt a püspökföldanyi érte el, az ifjú traktorosok országos versenyében 9-féltel vett részt, s a kongresszusi verseny idején egyenként 250 műszaknormát teljesítettek.

/folyt.köv./

14.40.

Zelkó

mti belső hírek

28. kiadás 1961. április 7. 14 óra 05 perc

/bb 46. a kisz kongresszusi....1.folyt./vm

a gépállomáson dolgozó ifjak a gépkatrészek és az üzemanyagok felhasználásának csökkentésével mintegy 74.000 forintot takarítottak meg. második helyezést az abonyi, harmadikat pedig a mészalkai gépállomás kisz-esei érték el. ezenkívül dicserő oklevéllel tüntették ki a tengeliczi petőfi tsz, a Füzesgyarmati gépállomás és az ignici állami gazdaság kisz-szervezeteit./mti/

bb 45. kitüntettek vas megye legjobb fiatal traktorosait

vid ka/gk vm hk 1961. április 7.

Vas megye gépállomásainak 200 fiatal traktorosa vett részt az 1960. évi országos versenyben. a tíz legjobb erőgépvezetőt penteken délelőtt szombathelyen kiváló dolgozó oklevéllel tüntették ki. a kitüntetést és a vele járó pénzjutalmat Simon Géza, a gépállomások megyei igazgatója adta át./mti/

bb 48. a magyar televízió

vm hk 1961. április 7.

április 8-án, szombaton 15.55 órai kezdettel közvetíti a budapest-honvéd-mtk labdarúgó mérkőzést. április 9-én - vasárnap - ugyancsak 14.55 órai kezdettel kerül sor a ferencváros-szeged labdarúgó mérkőzés közvetítésére./mti/

mti belső hírek

29. kiadás 1961. április 7. 11 óra perc

bb 47. az eddiginél nagyobb kedvezményekkel indul az új borszőlő-
must-és borértékesítési szerződéskötés - az élelmiszerügyi minisztérium
borforgalmi igazgatóságának tájékoztatója

i cs/szo vm ka

1961. április 7.

az állami pincegazdaságok az elmúlt hetekben már kötötték előzetes megállapodásokat a bortermő vidékek termelőség-
szövetkezeteivel, szakcsoportjaival a borszőlő-, a must-, illetve a bor szerző-
dések értékesítésére. a termelők érdeklődését jellemzi, hogy egy
hónap alatt több mint 150.000 hektolitert jegyeztettek elő szerző-
déskötésre. az élelmiszerügyi minisztérium borforgalmi igazgatóság
mihalusz ferenc igazgató adott tájékoztatást az mti munkatársának
az eddiginél nagyobb kedvezményeket nyújtó új szerződéskötések felté-
teléről. elmondotta, hogy az 1961. évi termései borszőlőre, must-
ra és borra az értékesítési szerződések kötése az erre vonatkozó
kormányhatározat alapján rövidesen az egész országban megkezdődik.
az állami pincegazdaságok a mezőgazdasági termelőség-
szövetkezeten és az egyszerű mezőgazdasági
szövetkezeten és házközségeken kívül változatlanul kötnek szer-
ződést a mezőgazdasági termelőség-
szövetkezetek tagjaival és az
egyéni termelőkkel is. a szerződéses feltételek az eddiginél kedvez-
őbbek a termelők számára, mind a felvásárlási ár, mind pedig
a szerződéses felár tekintetében.

/folyt.köv./

30. kiadás 1961. április 7. 11 óra

/bb 47. az eddiginél nagyobb...1.folyt./vm

a felvásárlási árakat az utóbbi években általában augusztus, szeptember hónapban hozták nyilvánosságra, amikor már megközelítő pontossággal tájékoztak a várható termésről, ez évben a termelési biztonság növelése érdekében az érvényben levő felvásárlási árakat már a szerződéskötések megindulásával egyidejűleg meghirdetik, ami gyakorlatilag azt jelenti, hogy az állami felvásárlási árak a vártnál kedvezőbb termés esetén sem csökkennek.

a mezőgazdasági termelészövetkezetek, a termelészövetkezeti csoportok, valamint az egyszerűbb mezőgazdasági szövetkezetek és a hegyközségek számára az eddig alkalmazott szerződéses és nagyzöld-, must- illetve bortermésük 60 százalékánál alacsonyabb hányadit értékesítik szerződéses alapon, úgy tíz százalékos, ha a termés 60-80 százalékát, akkor husz százalékos, ha pedig több mint 80 százalékát adják át az állami pincegazdaságoknak, akkor harminc százalékos szerződéses felárban részesülnek. a szerződéses felár magában foglalja a nagyzöldi felárat is. a mezőgazdasági termelészövetkezet tagjai és az egyénileg gazdálkodó termelők továbbra is az állami felvásárlási ár tíz százalékát kapják szerződéses felárként.

külön előnyt jelent a mezőgazdasági termelészövetkezet részére az, hogy a háztáji gazdaságok által szerződéssel értékesített borszőlőt, mustot, illetve bort az állami pincegazdaságok - külön megállapított feltételek szerint - figyelembe veszik a termelészövetkezeti szerződéses felár mértékének meghatározásánál, vagyis a háztájiban megtermelt áru közös értékesítése révén a szövetkezet esetenként magasabb szerződéses felárkategóriát érhet el.

új szerződésekről szóló kormányhatározat továbbra is támogatja a termelészövetkezeteket, a termelészövetkezeti csoportokat, az egyszerű mezőgazdasági szövetkezeteket és a hegyközségeket abban, hogy megfelelő minőségű boraikat engedélyezett termelői borkimérésben értékesítsék, ugyanakkor azonban feltételként előírja: termésüknek legalább 70 százalékát kössék le szerződéssel és adják át az állami pincegazdaságoknak. ellenkező esetben borkimérési engedélyt nem kaphatnak./mti/

15.34

31. kiadás 1961. április 7. 14 óra 5 perc

bb 49. tizenöt millió parcella adatainak feldolgozásával 2399 községben fejeződött be eddig a föld feltérképezése - ötvenezer példányban jelenik meg az idén a világtalasz második kiadása - antos zoltán sajtótájékoztatója

t tz/tr/vl vg 1961. április 7.

pénteken délelőtt a magyar újságírók országos szövetségének székházában tájékoztatta a sajtó képviselőit antos zoltán, a magyar állami földmérési és térképészeti hivatal elnöke az intézet eddigi munkájáról és további terveiről.

elmondotta, hogy az elmúlt két és fél évben az intézet körülbelül 2500 főnyi gárdája igen nagy földrendezősi feladatot oldott meg, szinte állandóan lépést tartva a mezőgazdaság szocialista átszervezésének ütemével, ma már abszolút pontos adatok állnak rendelkezésre 2399 község teljes külterületéről, az egyes táblák és parcellák nagyságáról, a meghonosított művelési ágakról és a birtokviszonyokról, az év végéig körülbelül 3000 községről állnak majd rendelkezésre hasonlóan pontos adatok, mintegy 3 év múlva pedig teljes lesz a kép az egész országra vonatkozólag, beleértve a belsőségeket és a zárt kertek adatait is.

az új felmérések szükségességét igazolta az a 38 községben elvégzett vizsgálat, amely bebizonyította, hogy az újonnan megállapított és az előzőleg nyilvántartott adatok között jelentős eltérések vannak mind a területek nagysága, mind a bevezetett művelési ág tekintetében.

az eddigi földrendezősi munkák közben körülbelül 15 millió parcella adatait kellett felvenni, amihez egyénileg kellett térlegyálni mintegy kétmillió ördékelt grzdával.

az intézetnek a térképezéssel kapcsolatos munkájáról antos zoltán elmondotta, hogy a népgazdaság egyes ágai számára a legkülönbözőbb célú és méretarányú térképek készítésén dolgozták és dolgoznak továbbra is. most például előtérbe került az országos vízügyi főigazgatóság nagyszabású távlati öntözési terveihez, valamint a város- és községrendezéshez szükséges térképek előkészítése.

/folyt.köv./

16.15

bb 49. /tizenöt millió parcella ... 1. folyt./ vl

további fejlődés mutatkozik a közönség részére készült térképek kiadásában is. az elmúlt évben 44 kiadványuk jelent meg, összesen több mint félmillió példányban, köztük 75.000 általános iskolai és 140.000 középiskolai atlasz, budapest belső területének térképét mintegy 35.000, a világatlaszt pedig 40.000 példányban adták ki.

ebben az évben mind az általános iskolai, mind a történelmi atlaszból 250.000 példányos új kiadás jelenik meg, a középiskolai atlaszból 70.000 példányt adnak ki, és gazdasági térképekkel, valamint gazdaságsszöveggel bővített második kiadásban 50.000-es példányszámmal jelenik meg a világatlasz, amelynek első kiadását annakidején napok alatt elkapkodták.

az egyre növekvő feladatokkal csak a legújabb térképezési módszerek és a legkorszerűbb műszerek alkalmazásával lehet elvégezni. az utóbbi években már alkalmazzák például - ha egyelőre még szűk körben is - a fotogrammetriát, vagyis a légi fényképezést. az egyes földrajzi pontok közti távolságok precíz meghatározása pedig az ugyancsak új technológiát használják, amely elektromos uton pillanatok alatt igen nagy pontossággal oldja meg azt a régebbi módszerekkel hosszadalmas és bonyolult feladatot - fejezte be tájékoztatóját antos zoltán. /mti/

bb 50. szövetkezeti lakótelep épül a 20. kerületben - a budapesti vendéglátóipari tröszt munkájáról, a fővárosi termelőszövetkezetek idei terveiről tárgyalt a fővárosi tanács végrehajtó bizottsága

t zs/zs szb sr

1961. április 7.

a fővárosi tanács végrehajtó bizottsága pénteken veres józsef elnökségével ülést tartott. megtárgyalták a budapesti vendéglátóipari tröszt és a vendéglátóipari vállalatok munkájáról szóló jelentést. egyebek között megállapították, hogy a fővárosi vendéglátóipari eredményeket ért el a közúti hálózat fejlesztésében, az ételforgalom növelésében, a felszolgált étel minőségének javításában.

/folyt.köv./

bb 50. /szövetkezeti lakótelep épül... folyt./- szb

az illetékesek számos intézkedést tettek az alkoholizmus elleni küzdelem területén is: az italboltok egy részét kisvendéglóvá, büfévé, cszpresszóvá és cukrászdává alakították át, s többek között ennek köszönhető, hogy az elmúlt három évben csaknem 30 százalékkal csökkent a tömény-szesz forgalma. nagy összegeket költenek a kereskedelem vezetői a gyermekvédelmi vállalat fejlesztésére, korszerűsítésére a szolgáltatás színvonalának javítására, a vállalat ma már körülbelül 72.000 budapesti gyermek étkeztetéséről gondoskodik.

a végrehajtó bizottság megállapítása szerint az elmúlt időszakban észrevehetően szebbek, kulturáltabbak lettek a külső munkáslakóterületekben levő vendéglők, éttermek és egyéb vendéglátó ipari egységek. a hálózat különösen a 6. kerületben, kőbányán, angyalföldön és kispesten fejlődött.

a közúti közlekedéssel kapcsolatban az ülésen megállapították: bár a felszolgált adagok száma jelentősen nőtt, az előfizetéses étkeztetést tovább kell szélesíteni, s növelni kell a főlkész étel forgalmát is.

a végrehajtó bizottság megvitatta a budapesti termelőszövetkezetek idei termelési terveit és a tsz-ek gazdasági megerősítésének további feladatait. megállapították, hogy a fővárosi érintett kerületeiben a szocialista átszervezés befejeződött, s jelenleg 25 budapesti szövetkezet több mint 17.000 holdon gazdálkodik. a közös gazdaságok 1961-es terve szerint a tsz-ek 27 százalékkal több árut termelnek, mint a múlt esztendőben, s előreláthatólag 4900 vagon friss árut juttatnak a piacokra. fejlődik a szövetkezetek állattenyésztése is, s az idén csaknem másfélszer annyi húsarut adnak a kereskedelemnek, mint 1960-ban. az előirányzatok szerint egyebek között több mint 8000 hizott sertést, 17.300 hektoliter tejet,

208.000 husbaromfit és 800.000 tojást értékesítenek a budapesti tsz-ek.

a végrehajtó bizottság megtárgyalta és jóváhagyta a 20. kerületi, baross utca, zilahy utca, attila utca és kossuth lajos utca által határolt területen épülő új szövetkezeti lakótelep beruházási programját. az elfogadott tervek szerint a telepen hat korszerű háromemeletes lakóház épül, összesen 213 lakással. az épületekben 74 másfél-, 135 két- és 4 háromszobás lakás kerül felépítésre. a lakások átlagos alapterülete meghaladja majd az öt négyzetmétert.

a 20. kerület új telepén valamennyi lakás fürdőszobával, cserépkályhával épül majd. a csaknem 35 milliós beruházás munkálatait az év harmadik negyedében kezdik meg. az épületek előreláthatólag 1962-ben készülnek el, a telep parkosítását pedig 1963-ban fejezik be.

/mti/

mti belföldi hírek

34. kiadás 1961. április 7. 11 óra 10 perc

bb 51. doktoravatas a budapesti muszaki egyetemen

t ms/gg/s sr 1961. április 7.

a budapesti muszaki egyetem tanácsa pénteken az egyetem dísztermében rendkívüli nyilvános tanácsülésen avatta fel az új muszaki doktorokat.

dr. csürös zoltan akadémikus, rektor, megnyitója után a gépészmérnöki, a vegyészmérnöki és a villamosmérnöki kar dékánjai ismertették a jelöltek névsorát. a jelöltek közül egy a tudományok doktora, harminc pedig a kandidatusi fokozatot érte el, öt mérnök pedig disszertáció benyújtása és a doktori szigorlat sikeres letétele alapján nyerte el a muszaki doktori címet.

a jelöltek nevében strikker györgy egyetemi docens, a muszaki tudományok kandidatusa terjesztette elő a doktorra avatás iránti kérelmet, majd dr. elek tiber, az egyetem tudományos rektorhelyettese olvasta fel a doktori fogadalom szövegét. miután a jelöltek a fogadalmat letették, az egyetemi tanács doktorra avatta őket.

ezután dr. elek tiber rektorhelyettes kiosztotta a felszabadulásunk 16. évfordulója alkalmából meghirdetett pályázat jutalmait. a tizenhét beérkezett tanulmányból a bírálóbizottság tizenháromat tartott díjazásra érdemesnek és 1,000-3,000 forintos jutalmakat osztott ki szerzőik között.

a felsőoktatási tanulmányi érdemermét dr. pattantyus a. endre kitüntetéssel végzett gépészmérnöknek nyújtotta át csürös zoltan rektor.

végül kandidatusi oklevelet adott át a rektor bihari imre okleveles középiskolai tanárnak az 1. számú matematikai tanszék adjunktusának, aki számos hazai és külföldi matematikai kongresszuson szerepelt eredményesen és sok értékes tanulmányt tett közre magyar és külföldi folyóiratokban./mti/

mti belföldi hírek

35. kiadás 1961. április 7. 11 óra 10 perc

b 52. a hűvösebb éghajlatu megyék kivételével megkezdődött a kukorica vetése - munkához láttak a növényápoló-brigádok

ö vid kz/so/gg szb ká 1961. április 7.

pénteken már az ország legkülönbözőbb vidékeiről érkeztek jelentések a kukorica vetésének megkezdéséről. pest megyében, a melegebb talaju vidékeken - a ceglédi, az aszói és a monori járásban - álltak munkába az első kukoricavetőgépek. megkezdték, illetve folytatják ezt a fontos tavaszi munkát több szolnok-, somogy-, tolna-, bács- és hajdu-bihar megyei gazdaságban is.

ha az időjárás a következő napokban nem fordul hűvösebbre, a hét végén, a jövő hét elején az ország nagy részén a talajhőmérséklet eléri a kukorica vetéséhez szükséges 10 fokot, tehát országsszerte általánosan megkezdődhet a nagy munka. a körülmény a vetőmagcsere, illetve a szállítás meggyorsítását sürgeti. a terményforgalmi vállalatok a legtöbb helyen eredményes erőfeszítéseket tesznek, hogy a tervezettnél korábban eljuttassák a termelőkhöz a magot. szolnok megyében, ahol az állami és szövetkezeti gazdaságok már kizárólagosan hibrid vetőmagot használnak, 180 vagon nemcsitott mag gyors cseréjéről és kiszállításáról gondoskodnak. az ünnepok utáni napokon valamennyi cseretelepen megélénkült a munka, s már 103 vagonnal vettek át a termelők. a kunszentmártoni járás közös gazdaságai már be is fejezték a cserét. a nagy karcagi termelőszövetkezet 725 mázsa hibrid vetőmagot szállított el a terményforgalmi vállalat magtárából, s a munka üteméből ítélve néhány napon belül a megye valamennyi közös gazdaságába megérkezik a vetőmag. néhány termelőszövetkezetben viszont késedelmes szállítás gátolja a kukoricavetés megkezdését. somogy megyében a répáspusztai első öt éves termelőszövetkezetben, ahol már a burgonyát és a cukorrépát is elvetették, s felkészültek a kukorica vetéséhez, azért nem tudták megkezdni a munkát, mert a terményforgalmi vállalat még nem szállította ki az igényelt hibrid vetőmagot.

a közös gazdaságok felkészültek rá, hogy a tőszám szaporításával segítsék elő a magasabb terméseredmények elérését. a hajduság kiváló kukoricatermelő nagygazdasága, az ebési vörös csillag tsz, ahol tavaly hetven mázsa fölött volt a holdankénti csöves termés, az idén is a négyzetes vetést alkalmazza és 19-20.000 tövet hagy meg holdanként.
/folyt.köv./

36. kiadás 1961. április 7. 1/1 óra 1/2 perc

bb 52. /a hűvösebb éghajlatu... folyt./- szb

Ilymódon a hibridmagvak használatával háromszor akkora termésérédményt érnek el, mint korábban az egyéni parcellákon. a pest megyei géppallosok 14.000 hold kukorica négyzetes vetésére készültek fel, a munka gyors elvégzését segíti a télen kiképzett 700 új traktoros szorgalmas munkája.

az utóbbi napokban több helyen munkához láttak már a növényapoló brigádok is. somogy megyében, ahol négyezer holdon vetették borsót az idén, több helyen megkezdődött az első sorközi művelés. tolna megyében a tengelicai petőfi termelőszövetkezetben hétfőn szövetkezeti tag kezdte meg a negyvenholdas cukornepa tábla és a 24 holdnyi takarmányrepa sarabolását: palfán százan láttak hozzá a 160 holdas borsó és a hét hold mak első növényapolásához. szorgalmasan dolgoztak a növényapolók a dunaföldvári határban is.

a bodrogközben és a tiszavalk térségében négyezer holdnyi terület az őszi esőzések óta meg mindig víz alatt áll. a termelőszövetkezetek most külön brigádokat szerveztek a talajvíz elvezetésére. mivel a kalászosok vetési ideje már elmúlt, a viztől megszáradított területen napraforgót és kukoricát vetnek. /mti/

bb 55. kudar jános elvtárs fogadta a szovjet küldöttséget

gk szb hk 1961. április 7.

kudar jános, a magyar szocialista munkaspárt központi bizottságának első titkára pénteken fogadta az a.p. kirilenko vezetésével hazánkban tartózkodó szovjet küldöttséget. a szívelyes hangú, baráti beszélgetésen résztvett kiss karoly, az mszmp politikai bizottságának tagja, a központi bizottság titkára is. /mti/

bb 56. komócsin zoltán a csepel vasműben

tr szb sr 1961. április 7.

komócsin zoltán az mszmp politikai bizottságának póttagja a kommunista ifjusági szövetség központi bizottságának első titkára pénteken meglátogatta a csepel vas- és féműveket. utána a csepel vas- és féművek munkásotthonában tartott ifjusági nagygyűlésen beszélt. /mti/

37. kiadás 1961. április 7. 1/1 óra 1/2 perc

bb 53. új gépkocsi-üzemanyagadagoló berendezés

ttz/tr szb vg 1961. április 7.

érdekes megbeszélést rendezett pénteken délelőtt az országos találmányi hivatal. az érdekelt állami irányító szervek, kutatóintézetek, gyárak és a külkereskedelem képviselői egy magyar találmány további sorsáról tanácskoztak.

a találmány kráivits artur mérnök ugynevezett dugattyus adagolás-elosztója. rendeltetése az, hogy a belső égésű motoroknál egyetlen berendezéssel oldja meg az üzemanyagnak a hengerekhez juttatását, eltérően az eddigi megoldásoktól, ahol minden hengert külön adagoló lát el. a mirkőz - a műszaki, irodai és közszükségleti cikkekét gyártó és javító ksz - által készített mintapéldány teherautóra szerelve a gyakorlatban is jól kiállta a próbát, de összes műszaki jellemzőinek pontos felmérése további vizsgálatokat igényel.

a pénteki értekezlet a találmány alapos megvitatása után javasolta, hogy az illetékesek minden segítséget adjanak meg a mirkőznek további kísérleti példányok, majd a mintapéldányok elkészítéséhez.

az új gondolatok ilyen jellegű felkarolását mintogy másfél évvel ezelőtt kezdte el az országos találmányi hivatal. azóta hasonló módon már 28 nagy népgazdasági jelentőségű találmányt sikerült megvalósuláshoz juttatnia. /mti/

bb 54. a kukoricatermesztés nagyüzemi technológiájáról tárgyaltak a mosonmagyaróvári tudományos ülészek második napján

vid ká/gk szb ká 1961. április 7.

a mosonmagyaróvári mezőgazdasági akadémia és a lazta-hangsgái állami gazdaság által rendezett tudományos ülészek második napján a nagyüzemi kukoricatermesztés technológiájáról tárgyaltak a szakemberek és a gazdaságok vezetői. tizenkét előadás és konferénciát foglalkozott ezzel a kérdéssel. mint megállapították, a kísérleti eredmények alapján ajánlatos a magasabb tözsám alkalmazása, mert ez nemcsak a termést növeli, hanem csökkenti az öszögfertőzőtség mértékét is. a silókukorica-termesztésnél fontos szempont a koraiság, mert mind üzemi, mind takarmányozási szempontból döntő, hogy már a nyár közepére érhető, illetve silózható termés álljon rendelkezésre. /folyt.köv./

36. kiadás 1961. április 7. 7 óra 15 perc

bb 52. /a hűvösebb éghajlatu... folyt./- szb

ily módon a hibridmagvak használatával háromszor akkora termés eredményt érnek el, mint korábban az egyéni parcellákon. a pest megyei gépalomások 14.000 hold kukorica négyzetes vetésére készültek fel, a munka gyors elvégzését segíti a télen kiképzett 700 új traktoros szorgalmas munkája.

az utóbbi napokban több helyen munkához láttak már a növény-apoló brigádok is. somogy megyében, ahol négyezer holdon vetettek borsót az idén, több helyen megkezdődött az első sorközi művelés. tolna megyében a tengelicai petőfi termelőszövetkezetben hétfőn szövetkezeti tag kezdte meg a negyvenholdas cukorrépa tálta és a 24 holdnyi takarmányrépa sárgaborsó talajban szarva láttak hozzá a 160 holdas borsó és a hét hold mák első növényápolásához. szorgalmasan dolgoztak a növényápolók a dunaföldvári határban is.

a bodrogközben és a tiszavalk térségében négyezer holdnyi terület az őszi esőzések óta meg mindig víz alatt áll. a termelőszövetkezetek most külön brigádokat szerveztek a talajvíz elvezetésére. mivel a kalászosok vetési ideje már elmúlt, a viztől megzabadosított területen napraforgót és kukoricát vetnek. /mti/

bb 55. kádár jános elvtárs fogadta a szovjet küldöttséget

gk szb hk 1961. április 7.

kádár jános, a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának első titkára pénteken fogadta az a.p. kirilenko vezetésével hazánkban tartózkodó szovjet küldöttséget. a szíves hangú, baráti beszélgetésen résztvevett kiss karoly, az mszmp politikai bizottságának tagja, a központi bizottság titkara is. /mti/

bb 56. komócsin zoltán a csepel vasműben

tr szb sr 1961. április 7.

komócsin zoltán az mszmp politikai bizottságának póttagja a kommunista ifjusági szövetség központi bizottságának első titkára pénteken meglátogatta a csepel vas- és féművet. utána a csepel vas- és féművek munkásokthonában tartott ifjusági nagygyűlésen beszélt. /mti/

37. kiadás 1961. április 7. 7 óra 40 perc

bb 53. új gépkocsi-üzemanyagadagoló berendezés

ttz/tr szb vg 1961. április 7.

érdekes megbeszélést rendezett pénteken délelőtt az országos találmányi hivatal. az érdekelt állami irányító szervek, kutatóintézetek, gyárak és a külkereskedelem képviselői egy magyar találmány további sorsáról tanácskoztak.

a találmány kráivits artur mérnök ugynevezett dugattyús adagolás-elosztója. rendeltetése az, hogy a belső égésű motoroknál egyetlen berendezéssel oldja meg az üzemanyagnak a hengerekhez juttatását, eltérően az eddigi megoldásoktól, ahol minden hengert külön adagoló lát el. a mirkóz. - a műszaki, irodai és közszükségleti cikkekét gyártó és javító ksz. - által készített mintapéldány teherautóra szerelve a gyakorlatban is jól kiállta a próbát, de összes műszaki jellemzőinek pontos felmérése további vizsgálatokat igényel.

a pénteki értekezlet a találmány alapos megvitatása után javasolta, hogy az illetékesek minden segítséget adjanak meg a mirkóz. - nek további kísérleti példányok, majd a mintapéldányok elkészítéséhez.

az új gondolatok ilyen jellegű felkarolását mintegy másfél évvel ezelőtt kezdte el az országos találmányi hivatal. azóta hasonló módon már 28 nagy népgazdasági jelentőségű találmányt sikerült megvalósulásához juttatnia. /mti/

bb 54. a kukoricatermesztés nagyüzemi technológiájáról tárgyaltak a mosonmagyaróvári tudományos ülésszak második napján

vid ká/gk szb ká 1961. április 7.

a mosonmagyaróvári mezőgazdasági akadémia és a lajta-hangsági állami gazdaság által rendezett tudományos ülésszak második napján a nagyüzemi kukoricatermesztés technológiájáról tárgyaltak a szakemberek és a gazdaságok vezetői. tizenkét előadás és konferenciát foglalkozott ezzel a kérdéssel. mint megállapították, a kísérleti eredmények alapján ajánlatos a magasabb tözsám alkalmazása, mert ez nemcsak a termést növeli, hanem csökkenti az öszögfertőzöttség mértékét is. a silókukorica-termesztésnél fontos szempont a koraiság, mert mind üzemi, mind takarmányozási szempontból döntő, hogy már a nyár közepére csehető, illetve silózható termés álljon rendelkezésre. /folyt.köv./

38. kiadás 1961. április 7. 10 óra. 10 perc

bb 54. /a kukoricatermesztés... folyt./- szb

a fajta-hansági állami gazdaság szakemberei a szuperszelektív gyomirtószerek alkalmazásának módszereiről és a vegyszerek hatásáról számoltak be. a termés betakarításának meggyorsítása végett szükségesnek tartják, hogy az ipar egyszerre több sort törő nagyteljesítményű gépeket gyártson.

a kétnapos tudományos ülésnek dr. varga jános egyetemi docensnek, az akadémia igazgatójának zárszavával ért véget. /mti/

bb 57. bekapcsolódtunk az európai gyonsteherforgalomba - „zöld-expresszek”, bécs, münchen, svájc, berlin, stockholm felé - zöldség-gyümölcs exportunk fejlesztéséről tárgyalt a szövosz igazgatósága

t kz/ká szb ká 1961. április 7.

pénteken dr. tatár kiss lajos elnökletével ülést tartott a szövosz igazgatósága. résztvett az ülésen nánási lászló, az elnöki tanács tagja, a szövosz felügyelőbizottságának elnöke, benecze károly, az mszmp központi bizottsága mezőgazdasági osztályvezető helyettese, mulató jános külkereskedelmi miniszterhelyettes és dr. somos andrás kossuth-díjas akadémikus, az országos burgonya- és zöldség-termesztési tanács elnöke. az ülésen zöldség-gyümölcs exportunk fejlesztéséről és a szőlő- és gyümölcstermelő egyszerűbb szövetkezetek helyzetéről tárgyaltak.

a belső szükséglet egyre inkább javuló kielégítése mellett az utóbbi években - mint az ülésen rámutattak - jelentősen fejlődött zöldség-gyümölcs exportunk is. a nemzetközi piacon minden tekintetben az igények növekedése a jellemző, fontos, egész exporttevékenységünket érintő tényező továbbá, hogy újabb exportáló jórészt eddig importáló államok jelentkezték a piacon, tehát az egyre erősödő árukiárat miatt élcsedik a verseny. piacaink megtartása, egész exporttevékenységünk fejlesztése azt a követelményt állítja elénk, hogy mindig megfelelő mennyiséggel és választékkal, kifogástalan minőséggel és kellő időben tudjunk megjelenni a piacokon.
/folyt.köv./

39. kiadás 1961. április 7. 10 óra 10 perc

bb 57. /bekapcsolódtunk az európai... 1. folyt./- szb

az egyes importáló országok, belső termelésüktől függően, zárható határidőkkel szabályozzák a bevitelt, a zárható határidőig terjedő szabad időszak elmulasztása, vagy nem teljes kihasználása az adott cikkben később már nem pótolható. a korlátozatlan, szabad beviteli lehetőség általában a primőr időszakra esik, tehát a korai termékekkel lehet a legjobban kihasználni. nagyon fontos ezért, hogy a termelés már a fajtamegválasztással és legalább ilyen mértékben a korszerű termesztéstechnikai módszerek alkalmazásával előbbre hozza az érési időt. a primórtermesztés fokozására alkalmasnak ítélte az igazgatóság azt a kertészeti főiskola tanegységében kidolgozott, gyakorlatban kipróbált és rendkívül olcsó módszert, amelyhez a drága üvegházak és melegágyak helyett a már hazailag is gyártott műanyag-fóliát használják.

hosszu évek tapasztalata szerint a külföldi piacokon a hét első napjain jobban el lehet helyezni a zöldség-gyümölcsléfelét. ezért, - mondta ki az igazgatóság - szükséges a szombat-vasárnap-hétfői exportszállítások fokozása, illetve e napokon a szedés és átvétel megszervezése.

az igazgatóság véleménye szerint hasznosan segíti elő az idő jobb kihasználására és minőség javítására irányuló törekvést az, hogy a máv az idén csatlakozott az európai gyonsteherforgalomhoz. ezzel lehetőség nyílt arra, hogy bécs - münchen, svájc és berlin-stockholm felé naponta indítsunk utnak ugynevezett „zöld-expresszeket,,.

több felszólaló foglalkozott a csomagolási technika fejlesztésével. rámutattak, hogy az igények e tekintetben is rohamosan növekednek. rövid időn belül meg kell valósítanunk a darabra, vagy súlyra egalizált göngyölggben történő szállítást. ehhez viszont feltétlenül szükséges - legalább is a fontosabb termelési központokban - a csomagolóter növelése. az árualap tekintélyes részét már a termelőszövetkezetek adják, ezért szorgalmazni kell minél szélesebb körben, hogy a termelők csomagolva adják át az árut. a szakszerű válogatás, csomagolás előírásainak és módszereinek elcsajátításához segítséget kell nyújtani a közös gazdaságoknak.

/folyt.köv./

mti belső hírek

40. kiadás 1961. április 7. 20 óra perc

bb 57. /bekapcsolódtunk az európai... 2. folyt./- szb

az exportterv teljesítése, a gazdaságos értékesítés mind követelődik írja elő, hogy egyöntetű és nagytömegű árut tudjunk eladásra kínálni. ennek érdekében az igazgatóság egyetértett a javaslattal, hogy az eddiginél hatékonyabban kell elősegíteni azt, hogy az egyes közös gazdaságok bizonyos, az adott talaj- és éghajlati viszonyok mellett leggazdaságosabban termelhető zöldség-gyümölcs termelésére specializálódjának. a tájtermelésben rejlő lehetőségek alapos kihasználása érdekében, tudományos módszerességgel vizsgálat alapján, körzeteket jelölnek ki, s elsősorban ezeket látják el korszerű feldolgozó - csomagoló, válogató, stb. - gépekkel.

a szőlő-gyümölcstermelő egyszerűbb szövetkezetek helyzetéről indított vitában rámutattak, hogy ezek számottevően hozzájárultak szőlő és gyümölcsterületeink állagának fenntartásához, az évi pótlásokhoz és telepítésekhez, a növényvédelmi feladatok végrehajtásához. jelenleg 120 szőlő-gyümölcstermelő egyszerűbb szövetkezet működik az országban. tagjaik száma meghaladja a 30.000, s több mint 26.600 hold szőlőt és gyümölcsöszt kezelnek. az elmúlt években 990 hold új telepítést végeztek. közös vagyonuk értéke eléri a 16 millió forintot.

az egyszerűbb szövetkezetek tevékenységének támogatása, az az évről évre tervezett mintegy 900 holdnyi új telepítés elősegítése érdekében az igazgatóság úgy határozott, hogy anyagilag is támogatni kell közös tevékenységük fejlődését. a célra ebben az évben 10 millió forint beruházási keret áll rendelkezésre, a telepítéseknel gondoskodni kell arról, hogy szervezsen illeszkedjenek a táj rekonstrukciónak, illetve távlati tervbe. ahol a feltételek adva vannak ott elő kell segíteni, hogy a z egyszerűbb szövetkezetek termelőszövetkezetekkel, vagy földművelőszövetkezetekkel karöltve közös feldolgozó üzemeket hozzanak létre. /mti/

bb 62. idegenvezetői tanfolyam szombathelyen

vid fm/ke szb fm 1961. április 7.

a szombathelyi idegenvezetési hivatal rendezésében pénteken délután kétnapos idegenvezetői tanfolyam kezdődött szombathelyen. a tanfolyamon negyvenen vesznek részt. /mti/

mti belső hírek

41. kiadás 1961. április 7. 20 óra perc

bb 58. harminc fokot megközelítő hőséggel tetőzött az áprilisi „kis-kánikula”, - hűvösebb légtömegek érkeznek az atlanti óceánról: zaporok, zivatarok enyhítik a mezőgazdaság vízhiányát

i cs/sze szb ka

1961. április 7.

több mint egy hete tart hazánkban a szubtrópusi eredetű légtömegekkel érkezett rendkívül meleg idő. csütörtökön általában 22-25 fokig emelkedett a nappali hőmérséklet, pécs, kecskemét, baja környékén elérte a 26 fokot, a déli határszáron pedig 27 fokig emelkedett a hőmérő higánya, pénteken már a koradélutáni órákban 26 fokot mertek keszthelyen és kecskeneten, baján pedig 27 fokot. az alföldi tájakon a napi hőmérsékleti maximum megközelítette a 30 fokot. számottevő mennyiségű csapadék hetek óta nem hullott az ország területén. a mezőgazdaságban kezd érezhetővé válni a téli csapadékhiánya.

a meteorológiai intézet központi előrejelző osztályán adott tájékoztatás szerint az időjárás most átalakulóban van: az atlanti óceánról több egymásután következő hullámban hűvösebb légtömegek indultak európa fölé. a legutóbbi jelentések szerint franciaországban és svájcban nagyobb zaporok, zivatarok szakítottak meg az áprilisi eleji verőfényt, szinte nyáriasan meleg időt. az első hullám pénteken reggel érte el hazánk nyugati határait, de hatása csupán abban mutatkozott, hogy a dunántul egyes vidékein megerősödött felhőképződés. a második atlanti-hullám pénteken délig münchen vonaláig hatolt előre, a harmadik pedig franciaország és németország határáig. valószínűnek tartják a meteorológusok, hogy az erősebb hűvös-hullámok a szombatira virradó éjszaka érkeznek meg a dunántulra. a nyugati és északi megyékben a szombati hőmérsékleti maximum hat-hét fokkal alacsonyabb lesz a péntekénél, ugyanakkor az ország közepse és keleti részén tart a nagy meleg, vagy még kissé fokozódik is a felmelegedés. vasarnapra előreláthatólag az egész országból kiszorultnak a szubtrópusi eredetű légtömegek, s a helyükbe lépő atlanti óceáni áramlat zaporokat, zivatarokat hoz, amelyek - ha nem is mindenütt - kissé enyhítik a mezőgazdaság vízhiányát.

/mti/

mti belső hírek

42. kiadás 1961. április 7. 9 óra perc

bb. 64. dobi istván ebédet adott a szovjet küldöttség tiszteletére
t bc/tm/c sr 1961. április 7.

dobi istván, a népköztársaság elnöki tanácsának elnöke pénteken az országház vadászterében ebédet adott az a.p. kirilenko vezetésével hazánkban tartózkodó szovjet küldöttség tiszteletére.

részvett az ebéden dr. münnich ferenc, a forradalmi munkás-paraszt kormány elnöke, kiss károly, az elnöki tanács elnökhelyettese, kállai gyula, a minisztertanács első elnökhelyettese, római sándor, az országgyűlés elnöke, az mszmp politikai bizottságának tagjai, nagy daniel, az elnöki tanács elnökhelyettese, dr. sik endre külügy-miniszter, veres józsef, budapest főváros tanácsa végrehajtó bizottságának elnöke, rapai gyula, az mszmp központi bizottságának osztály-vezetője, s a politikai élet több más vezető személyisége. részvett az ebéden a szovjetunió budapesti nagykövetségének több tagja is.

a rendkívül szívélyes, baráti légkörű ebéden, dobi istván, az elnöki tanács elnöke pohárköszöntőt mondott.

- nagy örömmel tölti el bennünket - mondotta, - hogy önök velünk együtt ünnepelték meg hazánk felszabadulásának 16. évfordulóját. a magyar nép örök hálával emlékezik a szovjetunió hős fiaira, akik nagy áldozatok árán szabadították fel hazánkat a német fasiszták megszállása alól. felszabadulásunk egyben a magyar nép évszázados elnyomóitól, a kizsákmányoló feudális és kapitalista rend alól való felszabadulást is jelentette, s ezzel megkezdődött a munkáshatalom, a szocialista társadalmi rend, a dolgozó emberek hazájának építése.

a továbbiakban hangsúlyozta, hogy a szovjet küldöttség tagjai ittartózkodásuk idején megismerkedhettek a magyar dolgozók életével. népünk, mint a szocialista tábor tagja, minden téren támogatja

a szovjetunió kormányának a nemzetközi politika terén tett kezdeményezéseit és lépéseit a békés együttélésért, az általános és teljes leszerelés megvalósításáért, a gyarmati népek felszabadításáért.

az elnöki tanács elnöke a magyar és a szovjet nép megbonthatatlan barátságára ültette poharát.
/folyt.köv./

mti belső hírek

43. kiadás 1961. április 7. 1 óra perc

bb. 64. /dobi istván ebédet adott...folyt./-e

pohárköszöntőt mondott a.p. kirilenko, a szovjet küldöttség vezetője is.

rámutatott: a küldöttség tagjai, bár rövid ideje tartózkodnak Magyarországon, sokat láttak és nagyon jó benyomásokat szereztek a magyar dolgozókról, országépítő munkájukról. nagy elismeréssel szólt a magyar ipar fejlődéséről, továbbá említést tett a mezőgazdaság szocialista átalakulásának jelentőségéről.

az önök nagy eredményei - folytatta - amelyeket a népi hatalom 16 évében elértek, bennünket, szovjet embereket is lelkesítenek. akármerre jártunk, s beszélgettünk a magyar emberekkel, azt tapasztaltuk, azt éreztük szavaikból, hogy örülnek eredményeiknek, s arra töreksenek, hogy még többet alkossanak, hogy hazájuk még szebb, gazdagabb legyen. bárhol jártunk, tapasztaltuk, hogy a magyar dolgozók testvéri szeretetet éreznek a szovjet nép iránt.

meggyőződhetünk a párt- és a nép egységéről, arról, hogy a magyar dolgozók szeretettel, bizalommal követik a magyar szocialista munkáspártot.

végezetül a.p. kirilenko a szovjet és a magyar nép testvéri barátságára ültette poharát. /mti/

bb. 65. a rendőrség felhívásai

ke/c sr

1961. április 7.

a rendőrség eljárást indított árdrágító üzérkedés büntette miatt király józsef /budapest, 9. vendel u. 10-12. sz.a./ műszerész kisiparos felelős üzletvezetője, andorka lászlóné elcn. hosszú ideig cselekményének leplezésére a magas felárral értékesített cordis-gyűrű-tételeket nem könyveltette. a budapesti főkapitányság kéri a megkárosított vállalatokat, intézményeket és magánszemélyeket, akik üzleti kapcsolatban állottak fenti kisiparossal, vagy megbízottjával és az ügyben még tanuvallomást nem tettek, hogy saját érdeklükben jelentkezzenek budapest, 8. tolnai lajos u. 39. szám alatt. telefon: 131-210, 104 vagy 105 mellékállomás.

x x x

/folyt.köv./

bb. 65. /a rendőrség... folyt./-e

a rendőrség előzetes letartóztatásba helyezte faragó péter büntetett előéletű bűvész, 7. kerület vörösmarty u. 20. szám alatti lakost, sorozatos csalás, sikkasztás miatt. több embertől különböző fondorlattal kisebb-nagyobb összegeket csalt ki, ezenkívül ingóságok értékesítésére vállalkozott, s az ellenértékét saját céljaira fordította. az eddigi megállapítások szerint 45.000 forint kárt okozott. a 6. kerületi rendőrkapitányság a károsultak jelentkezését kéri, budapest, 6. izabella u. 61. 2. emelet 2. sz. helyiségben vagy telefonon a 122-598/120 mellékaltomason. /mti/

bb. 66. a megye egészségügyi helyzetéről és az ideai közsegfejlesztési feladatokról tárgyalt a nógrad megyei tanács

vid/fm/ke/e fm

1961. április 7.

pénteken ülést tartott a nógrad megyei tanács. az ülésen napirend előtt hankó jános, a megyei tanács végrehajtó bizottságának elnöke számolt be a megyei tanács lejárt határidejű határozatainak végrehajtásáról, amelyeket a termelőszövetkezetek megerősítéséről, szakmai és politikai támogatásáról hozott előző ülésein a megyei tanács. ezután a megye egészségügyi helyzetét vitatták meg és fontos határozatokat hoztak erről. többi között elhatározták, hogy a második ötéves terv minden esztendőjében egy-egy új orvosi körzetet alakítsanak ki nógradban, hogy a meglévő körzeteket tehermentesítsék és így javítsák a termelőszövetkezeti községek egészségügyi ellátását. az idein például cserhátsuronyban, jövőre romhányban szerveznek új orvosi körzetet, új orvoskassókat és rendelőkkel.

megvitatta a tanácsülés a közsegfejlesztés múlt évi tapasztalatait és az ideai tervekben előírt feladatokat is. kassza józsefnének, a megyei tanács végrehajtó bizottsága titkárának előterjesztése alapján elhatározta a megyei tanács, hogy az ideai több mint 35 milliós közsegfejlesztési alappól közel 17 000 négyzetmeter jerdőt, 33 000 négyzetmeter szilárd burkolatú utat és 12 hidat építenek a nógrádi falvakban. több községben bővítik a villanyt, a fűtésvezető és vízvezeték-hálózatot, öt községben óvodát, 11 általános iskolai tantermet és ugyancsak 11 művelődési otthont építenek a megyében.

végül az ideai költségvetést tárgyalta meg a tanács. /mti/

bb 60. befejeződött az építőipari és közlekedési műszaki egyetem háromnapos tudományos ülészsaka

t iz/gg szb mi

1961. április 7.

pénteken délután a műszaki egyetem központi épületének dísztermében véget ért az építőipari- és közlekedési műszaki egyetem háromnapos tudományos ülészsaka. az ülészsakon az egyetem oktatói és a meghívott vendégek 14 előadás alapján vitatták meg a korszerű lakásépítéssel kapcsolatos tudományos kérdéseket.

amint zárószavában dr. kézdi árpád tanszékvezető docens, rektorhelyettes megállapította, az előadások azt a központi kérdést szeltes tudományterületen, sok oldalról világították meg. az előadásokból, de főleg a hozzászólásokból kitűnt a kutatók összehangolásának nagy jelentősége, de az is, hogy ezen a téren még vannak javítanivalók, mindenesetre az a tény, hogy napvilágra jutottak olyan kérdések, amelyekkel - egymásról nem tudva - több tanszéken is foglalkoztak, már jelentős segítséget ad a további kutatómunka céltudatos összefogásához.

a vita éles fényt derített a tudomány és a gyakorlat szakemberei közötti együttműködés fontosságára is, még pedig mind a kutatási témák megválasztása, mind az eredményeknek a gyakorlatban való kipróbálása és hasznosítása terén.

ezután a rektorhelyettes jutalmakat nyújtott át a legjobb előadások szerzőinek és kiosztotta az elmúlt évben az oktatók számára kiírt pályázat díjait. /mti/

bb 63. átadták az okleveleket az ország legjobb vidéki javító szolgáltató szövetkezetének, a kiskőrösi vegyipari ksz-nek

i sz/hné szb vg

1961. április 7.

az okisz évenként értékelt a kisipari szövetkezetek versenyét. az 1960. évi munka alapján a legjobb kisipari szövetkezetek cím odaítéléséről most döntött az okisz vezetősége. a legjobb kisipari szövetkezetek a következők: a mirköz ksz, a vencesllői cipész ksz, a budapesti fűdész, a budapesti műszaki tömítés, tűzoltó-armatúra és tömítőcikk készítő ksz, budapesti 4. kerületi műbutor ksz és a kiskőrösi vegyipari ksz. /folyt.köv./

mti belföldi hírek

46. kiadás 1961. április 7. 7 óra perc

bb 63. /átadták az oklevelet... folyt./- szb

a kiskörösi vegyipari ksz-nek, mint a javító-szolgáltatást végző legjobb vidéki szövetkezetnek erdős józsef, az okisz elnöke pénteken adta át az oklevelet, a kiskörösiek most másodszor nyerték el ezt a kitüntetést. a ksz, amely kiváta a lakosság megelégedését, jól megszervezte a falvakban egyre inkább tért hódító villamos háztartási eszközök, televíziók, valamint motorke-rekparkok javítását is. a szövetkezet most szervizkocsit kapott és ilyen módon 30 kilométeres körzetben belül gyorsabban ellátja feladatát.

a kiváló kiszöv címet a budapesti vasipari kiszöv nyerte el. /mti/

bb 67. kárpát-ukrajnai komszomol küldöttség szabócs megyei látogatása

vid fm/kc szb fm 1961. április 7.

hazánk felszabadulásának 16. évfordulója alkalmából husztagu komszomol küldöttség érkezett szabócs-szatmár megyébe a szomszédos kárpát-ukrajnából. a küldöttséget voloscsuk mihajló, a kárpát-ukrajnai komszomol titkára vezette. a vendégek részt vettek a megyei felszabadulási ünnepségeken, megtekintették nyíregyháza nevezetességét, felkeresték az őri pátófi termelőszövetkezetet, ahol ifjúsági nagygyűlésen vettek részt. utána megtekintették a szövetkezet gazdaságát, majd a helyi fiatalok műsort adtak tisztelő-tükre. a delegáció tagjai ellátogattak borsod megye nevezetesebb vidékeire, miskolcra, miskolc-tapolcára, lillafüredre, sárospatakra is. pénteken nyíregyházán, a megyei, városi kisz vezetőkkel tanácskoztak. lipők andrás, a kisz megyei titkára tájékoztatta őket az ifjúsági mozgalom helyzetéről, a fiatalok munkájáról és feladatairól, majd kölcsönösen kicserélték a mozgalomban szerzett tapasztalataikat, délután a zénayivásáros fiatalokkal találkoztak.

a szovjet fiatalokat meggyeszerző meleg szöveg fogadták és köszöntötték. a küldöttség tagjai pénteken, az esti órákban szívólyosan bucsut vettek vendégüljáróiktól és ötnapos látogatás után visszatértek hazájukba. /mti/

mti belföldi hírek

47. kiadás 1961. április 7. 8 óra 10 perc

bb 59. eltemették szerdahelyi sándort

hmé-lm sr 1961. április 7.

nagy részvétellel bucsuztatták el a farkasreti temetőben szerdahelyi sándor ujságirót. a bucsuztatásnál jelen volt szakasits arpad, a magyar ujságírók országos szövetségének elnöke, galló ernő országgyűlési képviselő, a népszava kiadó-hivatalnak igazgatója, az ujságíró és az inótársadalom számos más képviselője. a muosz és a népszava képviselőjében dr. bihari mihály gyászbeszédében elmondotta, hogy szerdahelyi sándor volt az egykori magyarországi gyermekbarát egyesület megalapítója és főtitkára. a tanácsköztársaság idején egyik intézője volt az iskolás gyermekek nyaraltatásának, része volt a munkásság természettudományos felvilágosításában. /mti/

bb 61. ezren vettek részt baranyában a tit. járási közgyűlésein

vid fm/ke-lm fm 1961. április 7.

pénteken befejeződtek baranyában a tit. járási közgyűlései, valamint a szakosztályi alakuló közgyűlések. a járási közgyűléseken értékelték az elmúlt három év eredményeit, baranya hét járásában alakították meg a tit. szervezeteket, s ötven falusi előadói munkaközösséget hoztak létre. falun a tit. taglétszáma az utóbbi egy évben 750-el nőtt és a körzeti előadói munkaközösségek tagjai - falun élő orvosok, tanárok, jogászok, agronomusok - végzik a falusi ismeretterjesztés zömét. munkájuk nagymértékben emelte az ismeretterjesztő előadások színvonalát. /mti/

bb 68. szombaton delben nyitják a 4. nemzetközi művészi fenyképkiállítás

t m/gg-lm sr m 1961. április 7.

a nagymező utcai ernst muzeum termeiben szombaton delben ünnepélyesen nyitják meg a 4. nemzetközi művészi fenyképkiállítást. a tartalom anyagát pénteken delután mutatták be a sajtó képviselőinek - jelen voltak a szovjetunióból, az ndk-ból és lengyelországból érkezett fotóművész-vendégek, s eljött a budapesti diplomáciai testület több tagja is. az idei nemzetközi kiállítás középpontjában az ember áll, a munkálkodó, szórakozó, pihenő, a hétköznapok eseményeit alakító ember. ezt a célt mutatja meg a kiállítás címe is: hétköznapok - ünnepnapok. a nemzetközi kiállítás iránt világszerte nagy az érdeklődés: negyvennél több felvetel érkezett a bíráló bizottsághoz, amely színes képekkel együtt 420 munkát fogadott el. a kiállítást szarka karoly külügyminiszter-helyettes szombaton delben nyitja meg. /mti/

mti belföldi hírek

48 kiadás 1961. április 7. 4 óra 4 perc

bb 69. az egészségügyi dolgozók munkavédelméről - az orvos-egészségügyi dolgozók szakszervezete központi vezetőségének ülése

t ms/ke szb sr 1961. április 7.

az orvos-egészségügyi dolgozók szakszervezetének központi vezetősége pénteki ülésén tárgyalta az egészségügyi dolgozók munkavédelmi helyzetét. dr. pálfalvi ferenc, a szakszervezet főtitkára beszámolójában többek között elmondta, hogy a szakszervezet elnöksége rendszeresen foglalkozik munkavédelmi kérdésekkel. jelentős az eredmények a munkavédelmi hálózat kiépítésében; valamint a védő- és munkaruhákat illetően, továbbá az egészségre ártalmas munkakörökben dolgozók munkaidéjének csökkentésében, a hiányosságok között említette, hogy kevés az egészségügyi dolgozók rendelkezésére álló szociális helyiségek száma. különösen vidéken, a kisebb egészségügyi intézményekben van hiány a szociális helyiségekben, zuhanyozókban, öltözőkben, stb. az előadó ezután arról szólt, nagy a fejlődés a sugárvédelmi berendezésekben, de addig is, amíg az összes elavult gépeket kicserélik, a szakszervezet felvilágosító tevékenységére van szükség.

rámutatott, hogy a munkaidő csökkentése - mintegy 8000 egészségügyi dolgozóra terjed ki, akik a napi hat, illetve hétórás munkaidőben is megkapják régebbi illetményüket. az egészségügyi minisztériummal közösen kidolgozták a népgazdaság fejlődésével idővel megvalósítható munkaidő csökkentés távlati törvényjavaslatát. a szakszervezet véleménye szerint már a második öt éves törvényben szükség volna a tbc-s betegekkel foglalkozók munkaidéjének csökkentésére, és ezekben a munkakörökben a tbc-s megbetegedést foglalkozási betegségként kellene nyilvánítani.

a továbbiakban hangsúlyozta, hogy az egészségügyi dolgozók balcsuti problémái egészen mások, mint az iparban, így például egy orbáncos, vagy hepatitiszes megbetegedést nemcsak foglalkozási betegségnek, hanem balcsutnak is kell minősíteni. hangsúlyozta, hogy az év elején életbelépett óvórendszabály az állami vezetőket és a szakszervezeti bizottságokat egyaránt segíti a munkavédelmi kérdések megoldásában. a szakszervezetek feladata örökölni az óvórendszabály végrehajtásán, és ismertetésén. fontos továbbá, hogy az egészségügyi intézmények igazgatói személyesen vegyenek részt a biztonsági szemléken és a társadalmi munkavédelmi felügyelők vizsgálatainak a biztonságtechnikai ismeretekből. /folyt.köv./

mti belföldi hírek

49. kiadás 1961. április 7. 2 óra 0 perc

7. bb 69. m /az egészségügyi dolgozók... 1. folyt./- szb

részletesen kitért az egészségügyi minisztériumhoz tartozó vállalatok és az országos mentőszolgálat munkavédelmi helyzetére. kiemelte, hogy a szot és a szakszervezetek megyei tanácsai jelentősen támogatják a szakszervezet ilyen irányú tevékenységét és rámutatott, hogy az egészségügyi minisztérium és a szakszervezet együttműködése, a szőlősköri társadalmi ellenőrzés elősegítheti az egészségügyi dolgozók munkavédelmi helyzetének további javulását.

a beszámolót élénk vita követte. a felszólalók rámutattak, hogy a munkavédelem az életszínterben emelésének egyik fontos tényezője. hangsúlyozták a vezetők felelősségét ezeknek a kérdéseknek a megoldásában. többen szóltak arról, hogy az új egészségügyi berendezéseknél érvényesíteni kell a szakszervezeti bizottságok társadalmi ellenőrző szerepét. felvetették, hogy tudományosan ki kell dolgozni mi tekinthető az egészségügyi intézményekben üzemi balesetek.

felszólalt a vitában kisházi ödön munkaügyi miniszter is. elismeréssel állapította meg, hogy a mezőgazdaság szocialista átszervezésében jelentős munkát végeztek az orvosok. a tsz nyugdíj-biztosítással kapcsolatban rövid idő alatt 40.000 embert vizsgáltak meg, és magas színvonalu munkájuk minden dicséretet megérdemel. dr. simonovits istván, az egészségügyi miniszter első helyettese megállapította, hogy a szakszervezet fontos és időszerű kérdést tűzött napirendjére. a munkavédelmi helyzetet nehezíti a kórházak zsúfoltsága, amellyel még hosszú ideig számolni kell. jelentős eredmény érhető el az egészségügyi dolgozók tudatának formálásával és pihenésük megszervezésével. rámutatott, hogy a beszámoló nem foglalkozott a falusi orvosok helyzetével, akik sokszor igen nehéz körülmények között végzik fontos munkájukat. a szakszervezet tudatformáló tevékenysége sokat segíthet az ugynevezett határidős rendelet végrehajtásában, aminek eredménye a falu jobb orvosellátása, az ott dolgozó orvosok munkájának könnyítése lehet. végül arról szólt, hogy felül kell vizsgálni a szűrési rendszert és csökkenteni kell a felesleges röntgen-felvilágításokat.

kárpáti józsefnak, a vöröskereszt főtitkárának felszólalás után dr. pálfalvi ferenc főtitkár válaszolt, majd megtárgyalták a szakszervezet idei költségvetését. /mti/

mti belső hírek

50. kiadás 1961. április 7. 9 óra perc

bb 70. a lotto jutalomSOROLÁS főnyereményei

i kf-lm mi 1961. április 7.

a pénteki lotto jutalomSOROLÁSON a 9. játékhét
szelvényei között 771 értékes tárgynyeremény jutott a szerencsés
Lottózóknak, ezúttal ismét 7 főnyereményt húztak ki, a főnyeremé-
nyeket a következő szelvények nyerték:

2 szobás összkomfortos öröklakást nyertek:

1,661.638
3,447.796
3,530.249
6,085.827
7,823.226

2 szobás bárhol felépíthető családi házat nyert:
4,462.885

warszava személygépkocsit nyert:
7,915.736 /mti/

bel

bb 71. szovjet kereskedelmi küldöttség érkezett budapestre

tr-lm mi 1961. április 7.

öttagú szovjet belkereskedelmi delegáció érkezett
budapestre v. zacharov, az orosz szövetségi szocialista
köztársaság közétkeztetési főigazgatójának vezetésével, a
delegáció két heti ittartózkodása alatt tanulmányozza a magyar
belkereskedelm szervezetét, tervezési rendszerét, s az új keres-
kedelmi formákat, valamint a kirakatrendezést, és megtekinti a
kiszorú vendéglátó és bolti egységeket, az új lakótelepek üzlet-
hálózatát./mti/

bb 73. a pakisztáni köztársaság elnökének távirata dobi istvánhoz

gg-lm sr 1961. április 7.

mohammed ajub khán, a pakisztáni köztársaság elnöke
táviratban mondott köszönetet dobi istvánnak, az elnöki tanács
elnökének pakisztán nemzeti ünnepe alkalmából küldött jókívánás-
gaiért./mti/

mti belső hírek

51. kiadás 1961. április 7. 9 óra perc

bb 72. véget ért a középiskolai fizika-tanárok országos ankétja

t ms/ke-lm sr 1961. április 7.

a középiskolai fizika tanárok országos ankétjának harmadik
napján pénteken marx györgy egyetemi tanár, a fizikai tudományok
doktora érdeklődéssel fogadott előadást tartott az atommag kötési
energiájáról és a kémiai elemek kialakulásáról, vermes miklós,
a budapesti jedlik ányos gimnázium tanára az atomfizika középiskolai
tanításának „felépítéséről”, adott elő. az előadásokat számos
hozzászólás követte.

gyulai zoltán akadémikus ötvös loránd fizikai társulat
elnöke elmondotta, hogy a társulat díjat alapított mikola sándor-
nak, a középiskolai kísérleti fizika oktatás uttörőjének emlékére.
a kétszer forintos emlékdíjat azok a fizikatanárok kaphatják,
akiknek munkássága jelentősen elősegíti a középiskolai fizika
oktatást.

ezután átadta első ízben a mikola sándor emlék-
díjat vermes miklósnak, a budapesti jedlik ányos gimnázium tanár-
nak, aki kimagasló tanítási eredményein kívül, gazdag irodalmi
munkásságával, a fizikatanárok százait segítette oktatási
munkájukban./mti/

bb 74. vidovszky béla festőművész

hnó-lm sr 1961. április 7.

kiállítását a csók-galériában, április 16-ig meghosszabbították.
/mti/

bb 78. olasz professzor előadása az akadémián

i ms/szo szb sr 1961. április 7.

angelo brelich, a római egyetem vallástörténész-professzora
hűtlen délután fél 6-kor a magyar tudományos akadémián magyar
nyelvű előadást tart a meghaló isten címmel./mti/

mti b e l f ö l d i h i r e k

52. kiadás 1961. április 7. 2 óra — perc

bb 75. időjárásjelentés

tm szb 1961. április 7.

a meteorológiai intézet jelenti április 7-én, pénteken 18 órakor:

néhány helyen zivatar várható időjárás szombat estig: nyugat felől felhősödés, néhány helyen záporosó, zivatar. mérsékelt, időnként megélénkülő délnyugati, nyugati szél. várható legmagasabb nappali hőmérséklet szombaton: nyugaton és északon 18-22, máshol 22-26 fok között.

távolabbi kilátások: vasárnap felhősebb idő, többhelyen záporosó, zivatar. /mti/

bb 76. fehér lajos látogatása az alagi állami gazdaságban
i cs/sze szb mi 1961. április 7.

fehér lajos, az mszmp politikai bizottságának tagja, az mszmp központi bizottságának titkára, petőházi gábor földművelésügyi miniszterhelyettesel ellátogatott az alagi állami gazdaság nékoskeresztúri baromfitelepére. a gazdaság vezetői bemutatták a vendégeknek a baromfi törzstelepet és a korszerű csibenevelő házakat, ahol évente 70.000-80.000 rántani-sütnivaló csirkét nevelnek. ez a telep a jövő évtől évente 100.000-200.000 előnevelt csibét ad át továbbnevelésre a környező termelőszövetkezetek részére. /mti/

bb 77. szot küldöttség utazott csehszlovákiába
sze szb sr 1961. április 7.

nácj jánosnak, a szot központi iskola igazgatójának vezetésével delegáció utazott csehszlovákiába, a szakszervezeti iskola munkájának tanulmányozására. /mti/

mti b e l f ö l d i h i r e k

53. kiadás 1961. április 7. 23 óra 35 perc

bb 79. új magyar operett bemutatója miskolcon

vid fm/kc szb fm 1961. április 7.

a miskolci nemzeti színházban pénteken este új magyar operettet mutattak be. a színház művészei orosz györgy jászai-díjas rendezésében kemény-kardos-erdődy: krisztina kisasszony című operettjét adták elő. az új operett főbb szerepeit komlóssy teri, polgár géza, máthé éva, valamint fehér tibor és némethy ferenc jászai-díjasok alakították. /mti/

bb 80. pécsi újságíró mai tárgyú darabját mutatta be a pécsi nemzeti színház

vid fm/kc szb fm 1961. április 7.

thiery árpád pécsi újságíró a felszabadulás után új utat kereső régi értelmiségiek problémájáról írt darabot, amelyet a pécsi nemzeti színház turján györgy rendezésében pénteken mutatott be. cserhalmi imre, örsi ferenc, sándor iván fiatal írók darabjainak bemutatója után thiery árpád darabja már a negyedik mai témájú új dráma a pécsi nemzeti színház idei évadjának műsorán. /mti/

bb 82. szovjet irodalmi est az odry színészotthonban

tm szb sr 1961. április 7.

szovjet művészek műveiből irodalmi estet rendeztek az odry színészotthon lakói, amelyen megjelent g.g. konszkij, a moszkvai művészszínház rendezője. /mti/

mti belső hírek

54. kiadás 1961. április 7. 23 óra 45 perc

bb 81. marosán györgy nyitotta meg a vasas együttesek zenei fesztiválját

t zs/tm-lm sr 1961. április 7.

pénteken este a vas- és fémipari dolgozók szakszervezete székházának dísztermében ünnepélyesen megnyitották a vasas együtteseknek idején Liszt és Bartók jubileum alkalmából rendezett zenei fesztiválját. az ünnepi megnyitón résztvett marosán györgy, az mszmp politikai bizottságának tagja, a központi bizottság titkára, Orbán László, az mszmp központi bizottságának elnöke, az mszmp politikai bizottságának elnöke, a szót alelnöke, Beckl Sándor és Hármas József, a szót titkára, Hanon József, a vas- és fémipari dolgozók szakszervezetének elnöke, Török István, a szakszervezet főtitkára, és szabó Ferenc Kissuth-díjas zeneszerző.

a fesztivált marosán györgy nyitotta meg. beszédében megemlékezett a magyar munkáskórusok nagyszerű hagyományairól, a régi munkásdalokról, akik a fémipari robot után, az énekben, a dalban kerestek és találtak felüdülést, pihenést.

- valaha ezek a munkásdalok talán nem is álmadták azt, ami ma valóság: virágzó, szabad országban élünk, dolgozunk, s a kultúra valamennyiünk közös kincsévé vált. csupán ezen a fesztiválon annyi munkásdalra lép fel, ahány az 1930-as években az egész országban volt. ma hatvan munkáskórusunk működik, százötven dalossal - s ezekben a számokban még nem is szerepelnek az iskolai énekkarok, zenekarok. bizvást elmondhatjuk, hogy országunkból boldog, bizakodó, daloló és muzsikáló magyarországot teremtettünk - mondotta többek között.

- büszkén hirdetjük, hogy a munkásosztály múltó örökös mindannak a szellemi kincsnek, amelyet a művészet és a tudomány haladó légtelméi hagytak az emberiségre. ebből fakad az az őszinte hagyománytisztelő, amely a nagyszerű fesztivál zászlajára írta Liszt Ferenc és a modern zene egyik legnagyobb góniusának, Bartók Bélának nevét. a mai dalosok, a zeneszerzők és muzsikuskok azt a szép és megdöbbentő feladatot kapják: legyenek példát zenei multunk kiemelkedő alakjairól, kövessék azt az utat, amelyen Bartók Béla elindult. Bartók hitte és vallotta, hogy a nép dallamait nem lehet csak könyvekből, az egyszerű emberek ajkáról, dalándóink, muzsikuskaink ismerjék meg a kohászokat, a bányászokat, a földek népét, gyűjtsék össze, jegyezzék le dalaikat, muzsikáljanak a ma emberének a méről és a még szebb holnapról - hangzott a marosán györgy. /folyt.köv./

/ a műkedvelő

// néprajzi muzeumok anyagaiból megismerni, hanem el kell lesni az életből,

mti belső hírek

55. kiadás 1961. április 7. 23 óra 50 perc

bb 81. /marosán györgy....folyt./-lm

- azt várjuk a vasas dalosok jubileumi fesztiváljától és minden munkásdalostól, hogy segítsenek nekünk a kultúra, a zene, a dal megszerettetésében; legyenek igényesek s újabb czekkel, tízezzel ismertessék meg a muzsikálást, az éneklést, a dalolás örömét.

marosán györgy beszéde végén felhívta a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának és személy szerint Kádár János elvtársnak üdvözlését a fesztivál valamennyi résztvevőjéhez és sok sikert kívánt az együtteseknek.

a nagy tapsal fogadott beszéd után a munka vörös zászló ördemrendjével kitüntetett vasas központi művészegyüttes ének- és zenekara adott hangversenyt. a műsoron többek között Orkai László művek szerepeltek, s bemutatották Komáromi József ballada arról, aki dalolt a kinzások alatt című kantátáját is.

szombaton, a fesztivál második napján, Bartók, Kodály és más mai magyar szerzők műveiből rendeznek hangversenyt.

a vasas fesztivált április 23-án zárul. a következő előadásban magyar szerzők műveit felváltják az együttesek, de szerepel a programban operast és külföldi zeneszerzők műveinek bemutatása is. az április 23-ai záró diszhangversenyen Beethoven 9. szimfóniáját adják elő. /mti/

bb.55. fogadás a szovjet nagykövetségen

t/bc/rj li 1961. április 7.

v.i. usztyinov, a szovjetunió budapesti nagykövete pénteken este fogadást adott az a.p. Kirilenko-vezette szovjet küldöttség magyarországi látogatása alkalmából.

résztvevő a fogadáson Dobó István, a népköztársaság elnöki tanácsának elnöke, Kádár János, az mszmp központi bizottságának első titkára, dr. Münnich Ferenc, a forradalmi munkás-paraszt kormány elnöke, Kiss Károly, Rónai Sándor, Somogyi Miklós, az mszmp politikai bizottságának tagjai. megjelent a fogadáson az mszmp központi bizottságának és az elnöki tanácsnak, valamint a minisztériumoknak számos tagja, a politikai, a gazdasági és a kulturális élet sok más vezető személyisége. jelen volt a fogadáson a budapesti diplomáciai képviselők számos vezetője és tagja.

/folyt.köv./

56. kiadás 1961. április 7.

13 óra 55 perc

bb. 83. / fogadás.....1. folyt./rj

a fogadáson v.i. usztyinov nagykövet pohárköszöntőt mondott:

- kedves elvtársak, barátaim!

mai fogadásunkon, amelyet a szovjetunióból érkezett küldöttség tiszteletére rendeztünk, megragadom az alkalmat, hogy sok sikert kívánjak a baráti magyarországi szocialista építőmunkájához, önöknek, a magyar népnek jó egészséget és boldogságot, a néphatalom 16 éve alatt a tehetséges magyar nép pártja vezetésével nagy sikereket ért el a szocializmus építésében, az iparban éppúgy, mint a tudományos és kulturális életben, valamint a mezőgazdaság szocialista átépítésében. Ószintén örülünk annak, hogy állandóan növekszik a magyar népköztársaság nemzetközi tekintélye. az önök országa a szocialista tábor közösségében állhatatosan harcol a napirenden lévő nemzetközi kérdések megoldásáért, a béke megszilárdításáért, a leszerelésért, a gyanmatni rendszer megszüntetéséért. a szocialista tábor országai egységesen ebben a harcban.

- egységünket, a népeink közötti barátságot erősítik a kölcsönös látogatások, a küldöttségek cseréje. a magyar nép forró szeretettel fogadja küldöttségünket, s ez is ékesen bizonyítja a népeink közötti barátság állandó erősödését.

- emelem poharam az önök virágzó hazájára, a szocializmust építő baráti magyar népre, a megbonthatatlan szovjet-magyar barátságra, a szocialista tábor egységére, új sikereire./taps/

- kedves elvtársak! emelem poharam az önök egészségéért./taps/

a fogadáson pohárköszöntőt mondott a.p. kirilenko, a szovjet küldöttség vezetője is:

- kedves elvtársak, barátaim! küldöttségünk hét napja tartózkodik gyönyörű országukban. végtelenül örülünk annak, hogy önökkel együtt ünnepelhettük magyarországi felszabadulásának évfordulóját és együtt örülhettünk azoknak a sikereknek, amelyeket ez alatt a 16 év alatt önök elérték.

/folyt.köv./

A

57. kiadás 1961. április 7.

24 óra - perc

bb. 83. / fogadás.....2. folyt./rj

- sokfelé jártunk az önök országában, alkalmunk volt megismerkedni üzemek életével, jártunk termelőszövetkezetben és kulturális intézményekben. találkozásaink a munkaszerető, tehetséges magyar néppel, munkásokkal, parasztokkal, értelmiségiekkel, valamint a párt- és a kormány vezetőivel, nagy hatással voltak ránk. meggyőződünk arról, hogy a magyar nép szilárd elhatározása: még nagyobb lendülettel dolgozik hazája felvirágoztatásáért, élete szebbé, gazdagabbá tételéért. meggyőződünk arról, hogy a magyar nép mély érzéseket táplál a szovjet nép, kommunista pártja és a magyar nép nagy barátja, hrucsov elvtárs iránt. meggyőződünk arról, hogy a magyar szocialista munkáspárt a haza, a munka, a szocializmus szeretetére neveli a népet és itt tartózkodásunkkor tapasztaltuk azt is, hogy a magyar nép egységesen követi a magyar szocialista munkáspártot, annak központi bizottságát, amelynek élén a szovjet nép nagy barátja, kádár jános elvtárs áll. mi, szovjetemberek örülünk ennek az egységnek, örülünk annak, hogy a magyar nép odaadással követi pártját.

- emelem poharam a tehetséges, munkaszerető magyar népre, a magyar szocialista munkáspártra, központi bizottságára. /nagy taps/ emelem poharam a megbonthatatlan és örök szovjet-magyar barátságra, a világbékére. /nagy taps/

pohárköszöntőt mondott a fogadáson kádár jános, az mszmp központi bizottságának első titkára:

- kedves kirilenko elvtárs! kedves usztyinov elvtárs, kedves elvtársak, barátaim!

- e héten, egy gyönyörű tavaszi napon ünnepeltük meg hazánk felszabadulásának 16. évfordulóját. minden népnek kedves és gyönyörű nap a legnagyobb nemzeti ünnep. a magyar népnek különösen szívéhez nőtt ez a szép nap. ezt mindenki tudja, aki kicsit is ismeri a magyar nép történetét. a magyar nép lélekszámban kicsi és ahogy mondani szokták, rokonszagos népként élt itt európa szívében. valóban: évszázadokon át rettentő harcokat kellett vívnia a nemzet fennmaradásáért, szabadságáért. nem kevésbé tövises utat járt végig a magyar munkásosztály, amikor 1919-ben a munkásosztály először emelte magasba a szabadság vörös zászlaját, - a reakció túlcseréje akkor elnyomta. tehát ilyen történelmi előzmények után jött el az a nap, most 16 éve, amikor a magyar nép - szovjet testvéreink segítségével - visszanyerte nemzeti függetlenségét; s a szabadság, a társadalmi haladás útjára lépett - hitünk, meggyőződésünk szerint örökre.

/folyt.köv./

la

R

56. kiadás 1961. április 7.

23 óra 50 perc

bb. 83. / fogadás.....1. folyt./rj

a fogadáson v.i. usztyinov nagykövet pohárköszöntőt mondott:

- kedves elvtársak, barátaim!

mai fogadásunkon, amelyet a szovjetunióból érkezett küldöttség tiszteletére rendeztünk, megragadom az alkalmat, hogy sok sikert kívánjak a baráti magyarországi szocialista építőmunkájához, önöknek, a magyar népnek jó egészséget és boldogságot. a néphatalom 16 éve alatt a tehetséges magyar nép pártja vezetésével nagy sikereket ért el a szocializmus építésében, az iparban éppúgy, mint a tudományos és kulturális életben, valamint a mezőgazdaság szocialista átépítésében. őszintén örülünk annak, hogy állandóan növekszik a magyar népköztársaság nemzetközi tekintélye. az önök országa a szocialista tábor közösségében állhatatosan harcol a napirenden lévő nemzetközi kérdések megoldásáért, a béke megszilárdításáért, a leszerelésért, a gyarmati rendszer megszüntetésért. a szocialista tábor országai egységesek ebben a harcban.

- egységünket, a népeink közötti barátságot erősítik a kölcsönös látogatások, a küldöttségek cseréje. a magyar nép forró szeretettel fogadja küldöttségünket, s ez is ékesen bizonyítja a népeink közötti barátság állandó erősödését.

- emelem poharam az önök virágzó hazájára, a szocializmust építő baráti magyar népre, a megbonthatatlan szovjet-magyar barátságra, a szocialista tábor egységére, új sikereire./taps/

- kedves elvtársak! emelem poharam az önök egészségéért./taps/

a fogadáson pohárköszöntőt mondott a.p. kirilenko, a szovjet küldöttség vezetője is:

- kedves elvtársak, barátaim! küldöttségünk hét napja tartózkodik gyönyörű országokban. végtelenül örülünk annak, hogy önökkel együtt ünnepelhettük magyarországi felszabadulásának évfordulóját és együtt örülhettünk azoknak a sikereknek, amelyeket ez alatt a 16 év alatt önök elérték.

/folyt.köv./

A

57. kiadás 1961. április 7.

24 óra — perc

bb. 83. / fogadás.....2. folyt./rj

- sokfelé jártunk az önök országában, alkalmunk volt megismerkedni üzemek életével, jártunk termelőszövetkezetben és kulturális intézményekben. találkozásaink a munkaszerező, tehetséges magyar néppel, munkásokkal, parasztokkal, értelmiségiekkel, valamint a párt- és a kormány vezetőivel, nagy hatással voltak ránk. meggyőződünk arról, hogy a magyar nép szilárd elhatározása: még nagyobb lendülettel dolgozik hazája felvirágoztatásáért, élete szebbé, gazdagabbá tételéért. meggyőződünk arról, hogy a magyar nép mély érzéseket táplál a szovjet nép, kommunista pártja és a magyar nép nagy barátja, hrucsov elvtárs iránt. meggyőződünk arról, hogy a magyar szocialista munkáspárt a haza, a munka, a szocializmus szeretetére neveli a népet és itt tartózkodásunkkor tapasztaltuk azt is, hogy a magyar nép egységesen követi a magyar szocialista munkáspártot, annak központi bizottságát, amelynek élén a szovjet nép nagy barátja, kádár jános elvtárs áll. mi, szovjetemberek örülünk ennek az egységnek, örülünk annak, hogy a magyar nép odaadással követi pártját.

- emelem poharam a tehetséges, munkaszerező magyar népre, a magyar szocialista munkáspárt, központi bizottságára. /nagy taps/ emelem poharam a megbonthatatlan és örök szovjet-magyar barátságra, a világbékéért. /nagy taps/

pohárköszöntőt mondott a fogadáson kádár jános, az mszmp központi bizottságának első titkára:

- kedves kirilenko elvtárs! kedves usztyinov elvtárs, kedves elvtársak, barátaim!

- e héten, egy gyönyörű tavaszi napon ünnepeltük meg hazánk felszabadulásának 16. évfordulóját. minden népnek kedves és gyönyörű nap a legnagyobb nemzeti ünnep. a magyar népnek különösen szívéhez nőtt ez a szép nap. ezt mindenki tudja, aki kicsit is ismeri a magyar nép történetét. a magyar nép lélekszámban kicsi és ahogy mondani szokták, rokontalan népként élt itt európa szívében. valóban: évszázadokon át rettenetes harcot kellett vívnia a nemzet fennmaradásáért, szabadságáért. nem kevésbé tövises utat járt végig a magyar munkásosztály, amikor 1919-ben a munkásosztály először emelte magasba a szabadság vörös zászlaját, - a reakció tulereje akkor elnyomta. tehát ilyen történelmi előzmények után jött el az a nap, most 16 éve, amikor a magyar nép - szovjet testvéreink segítségével - visszanyerte nemzeti függetlenségét; s a szabadság, a társadalmi haladás útjára lépett - hitünk, meggyőződésünk szerint örökre.

/folyt.köv./

la

R

mti belső hírek

58. kiadás 1961. április 7. 0 óra 10 perc

bb. 83. / fogadás.....3. folyt./nj

népünk tudja, barátaink tudják és ellenségeinknek is tudniuk kell, hogy a magyar nép nemzeti függetlensége, haladása elválaszthatatlan a magyar-szovjet barátságtól. ezért felszabadulásunk mostani évfordulóját is a magyar-szovjet barátság jegyében ünnepeltük. örülünk annak, hogy itt voltak közöttünk a szovjet nép küldöttei. köszönetet mondunk a szovjetunió kommunista pártjának, legfelsőbb tanácsának, hogy küldöttséggel képviseltette magát és ezzel emelte az évforduló ünnepségeinek fényét. megköszönjük kirilenko elvtársnak és a küldöttség minden tagjának, hogy résztvettek nagy nemzeti ünnepünkön.

örülünk annak, hogy körülnézték országunkban. azt hiszem, tapasztalják, hogy amit mi a magyar-szovjet barátságról mondunk, nem csupán hivatalos kijelentés, nem csupán a központi bizottság, a kormány és az elnöki tanács álláspontja, hanem dolgozó népünk szívéből fakadó valóság. önök szombaton hazatéznek, megkérjük önöket, vigyék el forró üdvözlötünket a szovjet kormányhoz, az egész szovjet néphez és mondják meg, hogy a magyar nép esszel és szívvel a szovjetunió mellett van, a magyar-szovjet barátság híve, és kiszakíthatatlan a nagy szocialista t. borból. népünk büszke arra, hogy oly sok megpróbáltatás és szenvedés után az emberi haladás élvonlatába tartozó, szocializmust építő népek sorában halad. népünk eltökelt szándéka, hogy a szovjet néppel, a kínai néppel és a többi testvéri szocialista néppel együtt küzd a béke és a szocializmus világméretű győzelméért.

kedves barátaim! emelem poharam hruscsov elvtárs, brezsnyev elvtárs egészségére, a magyar-szovjet barátságra, a szocialista országok testvéri egységére, a béke és a szocializmus ügyének győzelmére./nagy taps/

emelem poharam kirilenko elvtársnak és a küldöttség valamennyi tagjának egészségére! jó egészséget, sok szerencsét kívánok! megkérem, hogy szükebb hazájukban is adják át a magyar dolgozók forró, testvéri üdvözlötét./nagy taps/

a mindvégig rendkívül baráti, szívélyes légkörben lezajlott fogadáson a poharköszöntők után művészi műsor következett./mti/

/ a szovjetunió kommunista pártjának, a legfelsőbb tanács elnökségének,

- v é g e -

MTI

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I., Fém utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.



mti belső hírek

1. kiadás 1961. április 8. 6 óra - perc
forintnál

bb 1. hárommillió nagyobb értékű társadalmi munkát terveznek idén a 9. körületben

1 ms/hné szb sr 1961. április 8.

a 9. körület fejlesztéséből a lakosság a tervek szerint több mint hárommillió forint értékű társadalmi munkával veszi ki részét. különösen jelentős az építési osztály irányításával végbeendő munka, hiszen a körületben egész új városrész épül, a józsef attila telep, a magasba törő épületek környékének terepát, a leendő új parkok helyét több mint tízezer társadalmi munkaórával rendezik, a lakótelep levegőjét széles erdősáv védi majd a környéki üzemekből jövő szennyeződéstől, a terep egyengetését, az illatos ut és az 51-es villamos találkozásánál mintegy kétszer gödör kiásását, a termőföld elterítését ugyancsak társadalmi munkások végzik, a fásítási munkákba bekapcsolódnak a fiatalok, az új telep határán, az üllői ut, a határ ut és az ady endre utca által körülfogott 6500 négyzetméteres területen szintén fákat ültetnek, parkosítanak, mintegy 5000 köbméter földet szállítanak erre a területre.

az oktatási intézmények fejlesztéséből is részt kér a társadalom. a nádor utca 53. szám alatt politechnikai műhely épül egy volt üzlethelyiségben. innen látják majd el anyaggal az iskolák tanműhelyeit, az oktatási osztály szakemberei kijelölik a társadalmi uton elvégezhető munkákat, a többit vállalatokkal végeztetik el. nagyszabású terv, hogy az egyik általános iskola helyiségeiből 120 személyes bentlakásos gyermekotthont alakítsanak. a tervezett társadalmi munka értéke meghaladja a 150.000 forintot. a szülői munkaközösség, a kisiparosok és a patronáló üzemek segítségével mintegy 100.000 forint értékben a nyíron társadalmi munkával javítják, meszolják, tatarozzák, takarítják az iskolákat.

a körületi uttörőhöz építésének társadalmi munkáit csak ebben az évben mintegy 700.000 forintra tervezik, a különböző földmunkákon kívül számos szakipari munkához is igénybe kívánják venni a társadalmi erőket.

ebben az évben a lakóházak karbantartásában is előtérbe kerül a társadalmi munka, a lakóbizottságok, a tanácsotagok és a népfőnt képviselői műszakiak segítségével megállapítják, hogy milyen feladatokat lehet társadalmi munkával elvégezni, s ezekhez mennyi szerszám, anyag szükséges.
/folyt.köv./